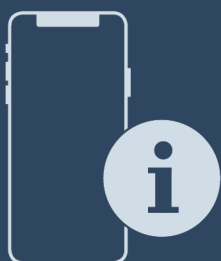


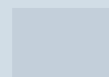


Návod na použitie

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



# LIEBHERR

# Obsah

právo na zmeny tvaru, vybavenia a techniky.

## 1 Celkový pohľad na zariadenie

### 1.1 Rozsah dodávky

Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

Dodávka pozostáva z nasledujúcich dielov:

- Vstavané zariadenie
- Vybavenie (podľa modelu)
- Montážny materiál (podľa modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisná brožúra

### 1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia

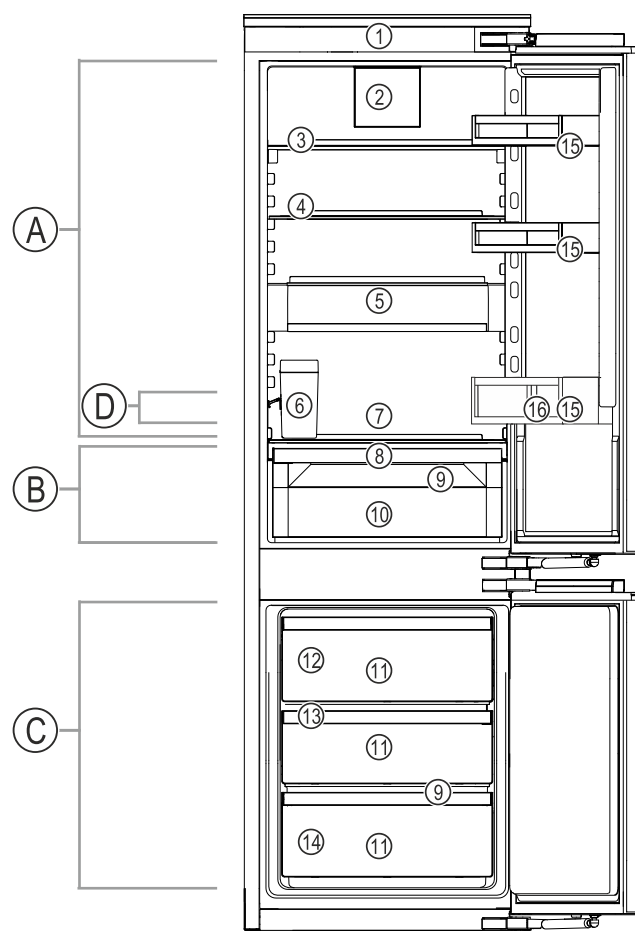


Fig. 1 Príklad zobrazenia

#### Teplotný rozsah

- (A) Chladnička (B) EasyFresh (C) Mraznička  
(D) Najchladnejšia zóna

#### Vybavenie

- (1) Ovládacie prvky (2) Ventilátor s aktívnym uhlíkovým filtrom FreshAir (3) Deliteľná odkladacia plocha\* (4) Odkladacia plocha (5) VarioSafe\* (6) Nádržka na vodu IceMaker\* (9) Odtokový otvor (10) EasyFresh-Safe (11) Zásuvka na zmrazovanie (12) IceMaker\* (13) VarioSpace (14) Typový štítok

| Symbol | Vysvetlenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <b>Prečítajte si návod</b><br>Aby ste sa zoznámili so všetkými výhodami nového zariadenia, prečítajte si, prosím, pozorne pokyny v tomto návode.                                                                                                                                                                                                                                               |
|        | <b>Ďalšie informácie na internete</b><br>Digitálny návod s doplnujúcimi informáciami a v ďalších jazykoch nájdete na internete prostredníctvom QR kódu na prednej strane návodu alebo zadáním servisného čísla na stránke <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> .<br>Servisné číslo nájdete na typovom štítku:<br><br>Fig. Príklad zobrazenia |
|        | <b>Kontrola zariadenia</b><br>Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo zákaznícky servis.                                                                                                                                                                                                                                  |
|        | <b>Odchýlky</b><br>Tento návod na použitie platí pre viaceré modely, preto sú možné odchýlky. Odseky, ktoré platia iba pre určité zariadenia, sú označené hviezdikou (*).                                                                                                                                                                                                                      |
|        | <b>Pokyny k manipulácii a výsledky manipulácie</b><br>Pokyny k manipulácii sú označené ►.<br>Výsledky manipulácie sú označené ▷.                                                                                                                                                                                                                                                               |
|        | <b>Videá</b><br>Videá k zariadeniam sú k dispozícii na kanáli YouTube spoločnosti Liebherr-Hausgeräte.                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

#### Licencie Open Source:

Zariadenie obsahuje softvérové súčasti, ktoré používajú licencie Open Source. Informácie o licenciách Open Source môžete vyvolať tu: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Tento návod na použitie platí pre:

|              |      |
|--------------|------|
| IC(N)..      | 51.. |
| IC(N)S..     | 51.. |
| IKG 51Ve03   |      |
| IKGN 51Vc03  |      |
| IKGN 51Ve03  |      |
| IKGNS 51Vd03 |      |
| IKGS 51Vd02  |      |
| IKGS 51Ve03  |      |
| IKGN.        | 1783 |

#### Poznámka

Ak má vaše zariadenie v označení zariadenia písmeno N, tak ide o zariadenie NoFrost.\*

# Celkový pohľad na zariadenie

- (7) Miesto na plech na pečenie  
(8) Veko EasyFresh-Safe  
(15) Odkladací priestor vo dverách  
(16) Držiak fliaš

## Poznámka

► Priehradky, zásuvky alebo koše sú v stave pri expedícii zoradené v záujme optimálnej energetickej účinnosti. Zmeny usporiadania v rámci daných zásuvných možností napríklad priehradiek v chladiacej časti však nemajú žiadny účinok na spotrebu energie.

## 1.3 SmartDevice

SmartDevice je riešenie na pripojenie Vašej kombinácie chladnička-mraznička k sieti.

Ak Vaše zariadenie podporuje aplikáciu SmartDevice alebo je na ňu pripravené, môžete ho rýchlo a jednoducho integrovať do Vašej siete WLAN. S aplikáciou SmartDevice môžete Vaše zariadenie ovládať z mobilného koncového zariadenia. V aplikácii SmartDevice máte k dispozícii ďalšie funkcie a možnosti nastavenia.

Zariadenie pripravené na aplikáciu SmartDevice: Vaše zariadenie je pripravené na použitie so zariadením SmartDeviceBox. SmartDeviceBox si musíte najskôr kúpiť a nainštalovať. Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, musíte si stiahnuť aplikáciu SmartDevice.



Ďalšie informácie o aplikácii SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Kúpte si SmartDeviceBox v obchode Liebherr-Hausgeräte: [home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html)

Stiahnite si aplikáciu SmartDevice:



Po inštalácii a konfigurácii aplikácie SmartDevice môžete Vaše zariadenie pomocou aplikácie SmartDevice a funkcie zariadenia WLAN (pozri WLAN) integrovať do Vašej siete WLAN.

## Poznámka

Funkcia SmartDevice nie je dostupná v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan. SmartDeviceBox nemôžete používať.

## 1.4 Oblasť použitia zariadenia

### Používanie v súlade s určením

Zariadenie je určené výhradne na chladenie potravín v domácom alebo domácnosti podobnom prostredí. Patrí k tomu napr. použitie

- v kuchyniach pre zamestnancov, penziónoch s raňajkami,
- prostredníctvom hostí vo vidieckych domoch, hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach,
- pri cateringu a podobnom servise vo veľkoobchode.

Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné.

### Predvídateľné chybné použitie

Výslovne sú zakázané nasledujúce použitia:

- Skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo podobných látok a produktov, pre ktoré platí smernica o medicínskych produktoch 2007/47/ES,
- používanie v oblastiach ohrozených výbuchom,

Nesprávne použitie zariadenia môže viesť ku škodám na skladovanom tovare alebo k jeho pokazeniu.

### Klimatické triedy

Zariadenie je vyrobené podľa klimatizačných tried pre prevádzku pri obmedzenom rozsahu teplôt okolia. Klimatická trieda platná pre vaše zariadenie je vytlačená na typovom štítku.

## Poznámka

► Pre zaručenie bezchybnej prevádzky dodržiavajte uvedené teploty okolia.

| Klimatická trieda | pre teploty okolia |
|-------------------|--------------------|
| SN                | 10 °C až 32 °C     |
| N                 | 16 °C až 32 °C     |
| ST                | 16 °C až 38 °C     |
| T                 | 16 °C až 43 °C     |
| SN-ST             | 10 °C až 38 °C     |
| SN-T              | 10 °C až 43 °C     |

## 1.5 Zhoda

Bola vykonaná kontrola tesnosti chladiaceho okruhu. Zariadenie zodpovedá v stave zabudovania bezpečnostným ustanoveniam, ako aj príslušným smerniciam.

Kompletné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 Látka SVHC podľa nariadenia REACH

Pod nasledujúcim prepojením môžete skontrolovať, či vaše zariadenie obsahuje látky SVHC podľa nariadenia REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 môžete nájsť informácie o energetických štítkoch a požiadavky na ekodizajn v európskej databáze výrobkov (EPREL). Na nasledujúcom odkaze nájdete databázu výrobkov: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zobrazí sa Vám výzva na zadanie označenia modelu. Označenie modelu nájdete na typovom štítku.

## 1.8 Náhradné diely

Dostupnosť náhradných dielov pre funkčné a skladovateľné diely vybavenia je 15 rokov.

## 2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

Tento návod na použitie starostlivo uschovajte, aby ste ho mohli kedykoľvek použiť.

Ak zariadenie odovzdáte ďalšiemu vlastníkovi, odovzdajte s ním aj tento návod na použitie.

Pre správne a bezpečné používanie zariadenia si pred použitím starostlivo prečítajte tento návod na použitie. Vždy dodržiavajte pokyny, bezpečnostné pokyny a výstražné upozornenia, ktoré sú v ňom uvedené. Sú dôležité pre to, aby ste zariadenie mohli bezpečne a bezchybne inštalovať a prevádzkovať.

### Nebezpečenstvá pre používateľa:

- Toto zariadenie môžu obsluhovať deti, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami a nedostatočnými skúsenosťami a poznatkami, ak obsluhu vykonávajú pod dohľadom spôsobilnej osoby alebo boli poučené o bezpečnej obsluhu zariadenia a poznajú z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržbu zo strany používateľa nesmú vykonávať deti bez dohľadu spôsobilnej osoby. Deti vo veku 3-8 rokov smú zariadenie plniť a vyprázdňovať. Deťom do 3 rokov je potrebné zakázať prístup k zariadeniu, ak sa na ne permanentne nedohliada.
- Zásuvka musí byť ľahko prístupná, aby mohlo byť zariadenie v prípade núdze rýchlo odpojené od prúdu. Musí sa nachádzať mimo zadnej strany zariadenia.
- Ak sa zariadenie odpája od siete, vždy ťahajte za zástrčku. Neťahajte za kábel.
- V prípade poruchy vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku.
- Nepoškodte sieťový prívod. Zariadenie neprevádzkujte s chybným sieťovým prívodom.
- Opravy a zásahy do zariadenia nechajte vykonať iba zákazníkemu servisu alebo inému na to vyškolenému odbornému personálu.

- Zariadenie montujte a likvidujte iba podľa údajov v návode na použitie.
- Zariadenie používajte iba v zmontovanom stave.

### Nebezpečenstvo požiaru:

- Chladiace médium (údaje na typovom štítku) použité v zariadení nezaťažuje životné prostredie, ale je horľavé. Uniknuté chladiace médium sa môže vznietiť.
  - Nepoškodte potrubia chladiaceho okruhu.
  - Vo vnútornom priestore nemanipulujte so zápalnými zdrojmi.
  - Vo vnútornom priestore nepoužívajte elektrické zariadenia (napr. prístroje na čistenie parou, vykurovacie telesá, zariadenia na prípravu ľadu).
  - Ak unikne chladiace médium: Z blízkosti úniku odstráňte otvorený oheň a zdroje iskier. Priestor dobre vetrajte. Upovedomte zákaznícky servis.
- Do chladničky neodkladajte výbušné látky alebo spreje s horľavými hnacími plynmi, ako napríklad bután, propán, pentán atď. Nebezpečné spreje je možné spoznať podľa vytlačených údajov o obsahu alebo podľa symbolu plameňa. Prípadne unikajúce plyny sa môžu zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.
- Do blízkosti zariadenia neumiestňujte horiace sviečky, lampy a iné predmety s otvoreným plameňom, aby nedošlo k zapáleniu zariadenia.
- Alkoholické nápoje alebo balenia obsahujúce alkohol musia byť pri skladovaní tesne uzavreté. Prípadne unikajúci alkohol sa môže zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.

### Nebezpečenstvo pádu a prevrátenia:

- Podstavce, zásuvky, dvere atď. nepoužívajte ako stúpadlá alebo k podopieraniam. To platí obzvlášť pre deti.

### Nebezpečenstvo otravou potravinami:

- Nekonzumujte potraviny po dátume spotreby.

### Nebezpečenstvo omrzlín, pocitov otupenosti a bolesti:

- Zabráňte trvalému kontaktu pokožky s chladnými povrchmi alebo s chladenými/mrazenými výrobkami alebo vykonajte ochranné opatrenia, napr. používajte rukavice.

### Nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia:

## Spôsob funkcie Touch displeja

- Horúca para môže viesť k poraneniám. Na rozmrazovanie nepoužívajte elektrické vyhrievacie telesá, prístroje na čistenie parou, otvorený oheň ani rozmrazovacie spreje.
- Lad neodstraňujte ostrými predmetmi.

### Nebezpečenstvo pomliaždenia:

- Pri otváraní a zatváraní dverí nesiahajte do závesu. Mohli by ste si prirznúť prsty.

### Symbole na zariadení:



Tento symbol sa môže nachádzať na kompresore. Vztahuje sa k oleju v kompresore a upozorňuje na nasledujúce nebezpečenstvo: Pri prehĺtnutí alebo vniknutí do dýchacích ciest môže byť smrteľný. Toto upozornenie je dôležité iba pre recykláciu. V normálnej prevádzke nevzniká žiadne nebezpečenstvo.



Symbol sa nachádza na kompresore a označuje nebezpečenstvo pred horľavými látkami. Nálepku neodstraňujte.



Táto alebo podobná nálepka sa môže nachádzať na zadnej strane zariadenia. Odkazuje na to, že vo dverách a/alebo v telese sa nachádzajú vákuové izolačné panely (VIP) alebo perlitové panely. Táto poznámka je dôležitá iba pre recykláciu. Nálepku neodstraňujte.

### Dodržiňte výstražné upozornenia a ďalšie špecifické upozornenia v ostatných kapitolách:

|  |                |                                                                                                                   |
|--|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | NEBEZPEČENSTVO | označuje bezprostredne nebezpečnú situáciu, ktorá má za následok smrť alebo ťažké poranenia, ak sa jej nezabráni. |
|  | VÝSTRAHA       | označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie, ak sa jej nezabráni.     |
|  | UPOZORNENIE    | označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok ľahké alebo stredné poranenia, ak sa jej nezabráni.  |
|  | POZOR          | označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok vecné škody, ak sa jej nezabráni.                    |
|  | Poznámka       | označuje potrebné upozornenia a tipy.                                                                             |

## 3 Spôsob funkcie Touch displeja

Svoje zariadenie ovládajte Touch displejom. Pomocou Touch displeja (v ďalšom texte nazývaný ako displej) zvolíte funkcie zariadenia ťuknutím. Ak v priebehu 10 sekúnd nevykonáte žiadnu činnosť na displeji, indikácia skočí buď na nadradené menu alebo priamo na indikátor stavu.

### 3.1 Navigácia a vysvetlenie symbolov

V obrázkoch sa používajú rôzne symboly na navigáciu pomocou displeja. Tieto symboly opisuje nasledujúce tabuľka.

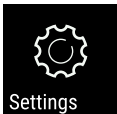
| Symbol                            | Popis                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                   | <b>Stlačenie navigačnej šípky dopredu:</b><br>Navigácia ďalej v prvom menu.                                                                                                                                                   |
|                                   | <b>Stlačenie navigačnej šípky dozadu:</b><br>Skok späť v prvom menu.                                                                                                                                                          |
|                                   | <b>Viacnásobné stlačenie navigačnej šípky za sebou:</b><br>Navigácia v menu až k požadovanej funkcii.                                                                                                                         |
|                                   | <b>Stlačenie symbolu potvrdenia:</b><br>Aktivácia/deaktivácia funkcie.<br>Otvorenie podmenu.                                                                                                                                  |
|                                   | <b>Stlačenie symbolu potvrdenia v spojení so symbolom späť:</b><br>Skok späť o jednu úroveň.                                                                                                                                  |
|                                   | <b>Šípka s hodinami:</b><br>Trvá dlhšie ako 10 sekúnd, kým sa na displeji zobrazí nasledujúca indikácia.                                                                                                                      |
|                                   | <b>Šípka s údajom o čase:</b><br>Trvá uvedený čas, kým sa na displeji zobrazí nasledujúca indikácia.                                                                                                                          |
|                                   | <b>Otvorenie symbolu „Menu nastavenia“:</b><br>Navigácia k menu nastavenia a otvorenie menu nastavenia.<br>V prípade potreby: Navigácia v menu nastavenia k požadovanej funkcii.<br>(pozri 3.2.1 Otvorenie menu nastavenia)   |
|                                   | <b>Otvorenie symbolu „Rozšírené menu“:</b><br>Navigácia k rozšírenému menu a otvorenie rozšíreného menu.<br>V prípade potreby: Navigácia v rozšírenom menu k požadovanej funkcii.<br>(pozri 3.2.2 Otvorenie rozšíreného menu) |
| Žiadna akcia v priebehu 10 sekúnd | Ak v priebehu 10 sekúnd nevykonáte žiadnu činnosť na displeji, indikácia skočí buď na nadradené menu alebo priamo na indikátor stavu.                                                                                         |

| Symbol                                | Popis                                                                                |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Otvorenie a opätovné zatvorenie dverí | Ak dvere otvoríte a ihneď opäť zatvoríte, indikácia skočí priamo na indikátor stavu. |

Poznámka: Obrázky displeja sa zobrazujú s anglickými výrazmi.

## 3.2 Menu

Funkcie zariadenia sú rozdelené v rôznych menu.

| Menu                                                                                                         | Popis                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hlavné menu                                                                                                  | Keď zapnete zariadenie, tak sa automaticky nachádza v hlavnom menu. Odtiaľto navigujete k najdôležitejším funkciám zariadenia, k menu nastavenia a k rozšírenému menu.                           |
|  Settings<br>Menu nastavenia | Menu nastavenia obsahuje ďalšie funkcie zariadenia na nastavenie vášho zariadenia. (pozri 3.2.1 Otvorenie menu nastavenia)                                                                       |
| Rozšírené menu                                                                                               | Rozšírené menu obsahuje špeciálne funkcie zariadenia na nastavenie vášho zariadenia. Prístup k rozšírenému menu je chránený číselným kódom <b>151</b> . (pozri 3.2.2 Otvorenie rozšíreného menu) |

### 3.2.1 Otvorenie menu nastavenia

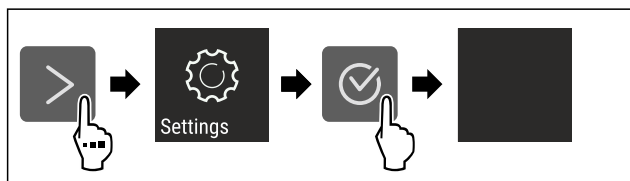


Fig. 2 Príklad zobrazenia

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Menu nastavenia je otvorené.
- V prípade potreby: Navigácia k požadovanej funkcii.

### 3.2.2 Otvorenie rozšíreného menu



Fig. 3

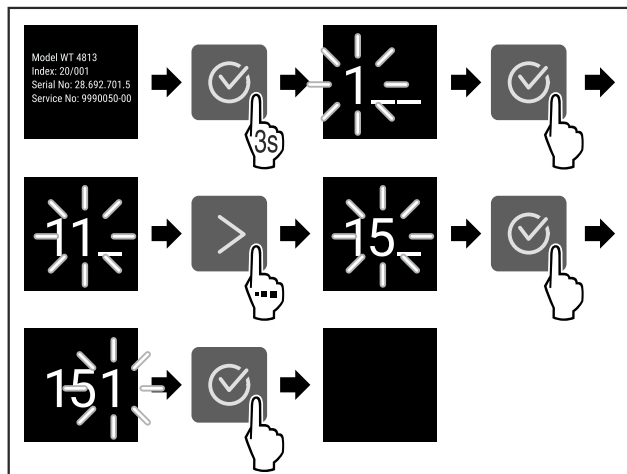


Fig. 4 Príklad zobrazenia, prístup s číselným kódom **151**

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Rozšírené menu je otvorené.
- V prípade potreby: Navigácia k požadovanej funkcii.

## 3.3 Pokojový režim

Ak sa 1 minútu nedotknete displeja, tak sa displej prepne do pokojového režimu. V pokojovom režime je stlmený jas indikácie.

### 3.3.1 Ukončenie pokojového režimu

- Stlačte ľubovoľné navigačné tlačidlo.
- Pokojový režim je ukončený.

## 4 Uvedenie do prevádzky

### 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky)

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Zariadenie je vstavané a pripojené podľa návodu na montáž.
- ☐ Všetky lepiace pásky, lepiace a ochranné fólie, ako aj prepravné poistky, v/na zariadení sú odstránené.
- ☐ Všetky vložené reklamné materiály sú vybraté zo zásuviek.
- ☐ Spôsob funkcie Touch displeja je známy. (pozri 3 Spôsob funkcie Touch displeja)

**Zariadenie zapnite prostredníctvom Touch displeja:**

- Keď je displej v pokojovom režime: Stlačte symbol potvrdenia.
- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.

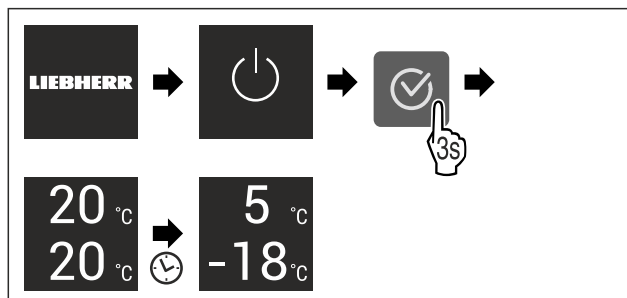


Fig. 5 Príklad zobrazenia

- Zobrazí sa indikátor stavu.
- Zariadenie chladí na cieľovú teplotu nastavenú od výroby.



# Skladovanie

- Zariadenie sa spustí v demo režime (zobrazí sa indikátor stavu s DEMO): Ak sa zariadenie spustí v demo režime, tak demo režim môžete deaktivovať v priebehu nasledujúcich 5 minút. (pozri Demo režim)

## Ďalšie informácie:

- IceMaker uveďte do prevádzky. (pozri 4.2 Uvedenie IceMaker do prevádzky\*) \*
- SmartDevice uveďte do prevádzky. (pozri 1.3 SmartDevice) a (pozri WLAN)

## Poznámka

Výrobca odporúča:

- Vloženie potravín: počkajte cca 6 hodín, kým sa dosiahne nastavená teplota.
- Vkladajte **mrazený výrobok** pri -18 °C alebo nižšej teplote.
- Dodržte poznámky ku skladovaniu. (pozri 5.1 Poznámky ku skladovaniu)

## Poznámka

Príslušenstvo si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 4.2 Uvedenie IceMaker do prevádzky\*

Ak je vaše zariadenie vybavené IceMaker, **pred prvým použitím** musíte vyčistiť IceMaker.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Zariadenie je kompletne vstavané a pripojené.
- Vyčistite IceMaker a nádržku na vodu. (pozri 9.5.4 Čistenie IceMaker\*) \*
- Naplňte nádržku na vodu. (pozri 8.9.1 Naplnenie nádržky na vodu\*) \*

# 5 Skladovanie

## 5.1 Poznámky ku skladovaniu



### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- V priestore potravín zariadenia nepoužívajte žiadne elektrické prístroje, ak tieto neboli odporúčané výrobcom.

## Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

- Vzduchovú štrbinu udržiavajte vždy voľnú.

Dodržte nasledujúce nariadenia ku skladovaniu:

- Vzduchové štrbiny na ventilátore udržiavajte voľné.\*
- V mrazničke: Potraviny dobre zabaľte.
- Potraviny, ktoré ľahko prijímajú alebo šíria pachy alebo chute, zabaľte do uzavretých nádob alebo prikryte.
- Surové mäso alebo surovú rybu zabaľte do čistých, uzavretých nádob. Zabráňte tak tomu, aby sa mäso alebo ryba dotkli iných potravín alebo na tieto kvapkali.
- Tekutiny uchováajte v uzavretých nádobách.
- Potraviny skladujte v rozstupoch, aby medzi nimi mohol dobre cirkulovať vzduch.
- Potraviny skladujte podľa údajov na balení.
- Vždy dodržte dátum minimálnej trvanlivosti uvedený na balení.

## Poznámka

Nedodržanie týchto zadanií môže mať za následok, že potraviny sa pokazia.

## 5.2 Chladnička

Cirkuláciou vzduchu v zariadení sa nastavujú rôzne teplotné zóny. Rôzne teplotné zóny nájdete v prehľade zariadenia a vybavenia. (pozri 1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia)

### 5.2.1 Zatriedenie potravín

- Horná časť a dvere: Skladujte maslo, syr, konzervy a tuby.
- Najchladnejšia teplotná zóna: Skladujte ľahko sa kaziace potraviny, ako sú hotové jedlá, mäsové a salámové výrobky.
- Spodná priehradka: Skladujte surové mäso alebo surové ryby.

## 5.3 EasyFresh

EasyFresh sa hodí pre nezabalené potraviny ako ovocie a zeleninu.

Vlhkosť vzduchu v priehradke závisí od obsahu vlhkosti vložených chladených výrobkov a od intenzity otvárania. Vlhkosť vzduchu môžete regulovať.

### 5.3.1 Zatriedenie potravín

- Skladujte nezabalené ovocie a zeleninu.  
Ak je vlhkosť vzduchu príliš vysoká:
- Regulujte vlhkosť vzduchu.

## 5.4 Mraznička

Tu sa pri -18 °C nastavuje suchá, mrazivá skladovacia klíma. Mrazivá skladovacia klíma sa hodí na skladovanie hlbokomrazených a mrazených výrobkov na niekoľko mesiacov, na výrobu kociek ľadu alebo na zmrazenie čerstvých potravín.

### 5.4.1 Zmrazovanie potravín

#### Zmrazované množstvo

V priebehu 24 hodín môžete zmraziť maximálne toľko čerstvých potravín, koľko je uvedené na typovom štítku (pozri 10.5 Typový štítok) pod údajom „Mraziaca kapacita ... kg/24 h“.

Aby potraviny rýchlo premrzli až dovnútra, dodržte nasledovné množstvá na balenie:

- Ovocie a zelenina do 1 kg
- Mäso do 2,5 kg

#### Zmrazovanie potravín pomocou SuperFrost

V závislosti od zmrazovaného množstva môžete pred zmrazením aktivovať SuperFrost, aby ste dosiahli nižšie zmrazovacie teploty. (pozri SuperFrost)

Zariadenia bez NoFrost:\*

- Funkcia SuperFrost je aktivovaná, keď je zmrazované množstvo väčšie ako cca 1 kg.\*

Zariadenia s NoFrost:\*

- Funkcia SuperFrost je aktivovaná, keď je zmrazované množstvo väčšie ako cca 2 kg.\*

Okamih, v ktorom aktivujete SuperFrost, je závislý od zmrazovaného množstva:

| Zmrazované množstvo      | Okamih aktivácie SuperFrost                                                                                                         |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Malé zmrazované množstvo | SuperFrost aktivujte približne 6 hodín pred zmrazením.<br>Len čo zariadenie automaticky deaktivuje SuperFrost, zatriedte potraviny. |



| Zmrazované množstvo           | Okamih aktivácie SuperFrost                                                                                                          |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Maximálne zmrazované množstvo | SuperFrost aktivujte približne 24 hodín pred zmrazením.<br>Len čo zariadenie automaticky deaktivuje SuperFrost, zatriedte potraviny. |

## Zatriedenie potravín



### UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia črepinami zo skla!  
Fľaše a plechovky s nápojmi môžu po zmrazení prasknúť.  
Toto platí obzvlášť pre nápoje s obsahom oxidu uhličitého.  
► Fľaše a plechovky s nápojmi nezmrazujte!

| Zmrazované množstvo           | Zatriedenie potravín                                                                                                         |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Malé zmrazované množstvo      | Rozdeľte zabalené potraviny do všetkých zásuviek.<br>Pokiaľ možno, potraviny zatriedte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny. |
| Maximálne zmrazované množstvo | Rozdeľte zabalené potraviny do všetkých zásuviek.<br>Pokiaľ možno, potraviny zatriedte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny. |

## 5.4.2 Rozmrazovanie potravín



### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravou potravinami!  
► Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.  
► Rozmrazené potraviny čo možno najrýchlejšie spracujte.

Potraviny môžete rozmrazovať rôznymi spôsobmi:

- v chladničke
- v mikrovlnnej rúre
- v rúre na pečenie/teplovzdušnom sporáku
- pri izbovej teplote
- Vyberajte iba toľko potravín, koľko potrebujete.

## 5.5 Doby skladovania

Uvedené doby skladovania sú orientačnými hodnotami.  
Pri potravinách s údajom o minimálnej dobe trvanlivosti platí vždy dátum uvedený na balení.

### 5.5.1 Chladnička

Platí dátum minimálnej trvanlivosti uvedený na balení.

### 5.5.2 Mraznička

| Orientačné hodnoty pre dobu skladovania rozličných potravín |            |                 |
|-------------------------------------------------------------|------------|-----------------|
| Zmrzlina                                                    | pri -18 °C | 2 až 6 mesiacov |
| Salámové výrobky, šunka                                     | pri -18 °C | 2 až 3 mesiacov |
| Chlieb, pečivo                                              | pri -18 °C | 2 až 6 mesiacov |
| Divina, bravčové mäso                                       | pri -18 °C | 6 až 9 mesiacov |
| Ryby, vysoký obsah tuku                                     | pri -18 °C | 2 až 6 mesiacov |

| Orientačné hodnoty pre dobu skladovania rozličných potravín |            |                  |
|-------------------------------------------------------------|------------|------------------|
| Ryby, nízky obsah tuku                                      | pri -18 °C | 6 až 8 mesiacov  |
| Syr                                                         | pri -18 °C | 2 až 6 mesiacov  |
| Hydina, hovädzie mäso                                       | pri -18 °C | 6 až 12 mesiacov |
| Zelenina, ovocie                                            | pri -18 °C | 6 až 12 mesiacov |

## 6 Úspora energie

- Vždy je potrebné dbať na správne prevzdušnenie a vetranie. Vetracie otvory, resp. mriežky nezakrývajte.
- Ventrilačnú štrbinu zachovávajúte vždy voľnú.
- Zariadenie nemontujte na mieste s priamym slnečným žiarením ani vedľa vykurovania alebo niečoho podobného.
- Ak zariadenie namontujete priamo vedľa pece, spotreba energie sa môže nepatrne zvýšiť. Závisí to od doby a intenzity používania pece.
- Spotreba energie závisí od podmienok, v ktorých je spotrebič umiestnený, napr. od teploty okolia (pozri 1.4 Oblasť použitia zariadenia). Pri vyššej teplote okolia sa môže zvýšiť spotreba energie.
- Zariadenie otvárajte iba na čo možno najkratšiu dobu.
- Čím nižšia je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie.
- Potraviny triedte podľa druhu: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Všetky potraviny uchovávajúte dobre zabalené a zakryté. Zabráni sa tak vytváraniu námrazy.
- Potraviny vyberajte len na nevyhnutný čas, aby sa príliš nezohriali.
- Vkladanie teplých jedál: až po ochladení na izbovú teplotu.
- Hlboko zmrazený tovar rozmrazujte v chladiacom priestore.
- Ak sa v zariadení nachádza hrubá vrstva námrazy: Zariadenie rozmrazte.\*
- V prípade dlhšej dovolenky použite režim HolidayMode (pozri HolidayMode).

## 7 Obsluha

### 7.1 Ovládacie a indikačné prvky

#### 7.1.1 Indikátor Status

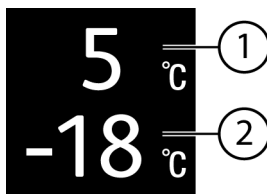


Fig. 6

- (1) Indikátor teploty chladničky (2) Indikátor teploty mrazničky

Indikátor Status indikuje nastavenú teplotu a je výstupným indikátorom. Odtiaľ sa naviguje k funkciám a nastaveniam.

#### 7.1.2 Indikačné symboly

Indikačné symboly poskytujú informácie o aktuálnom stave zariadenia.

| Symbol                                                                            | Stav zariadenia                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Pohotovosť (Standby)</b><br>Zariadenie alebo teplotná zóna je vypnutá.                           |
|  | <b>Pulzujúce číslo</b><br>Zariadenie pracuje. Teplota pulzuje, kým sa nedosiahne nastavená hodnota. |
|  | <b>Pulzujúci symbol</b><br>Zariadenie pracuje. Vykonáva sa nastavenie.                              |
|  | <b>Pruh sa zväčšuje</b><br>Funkcia sa aktivuje.                                                     |

## 7.2 Funkcie zariadenia

### 7.2.1 Poznámky k funkciám zariadenia

Funkcie zariadenia sú od výroby nastavené tak, že je vaše zariadenie plne funkčné.

Pred zmenou, aktiváciou alebo deaktiváciou funkcií zariadenia zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Prečítali ste si a porozumeli ste opisom spôsobu funkcie displeja. (pozri 3 Spôsob funkcie Touch displeja)
- ☐ Oboznámili ste sa s ovládacími a zobrazovacími prvkami svojho zariadenia.



### Vypnutie a zapnutie zariadenia

Pomocou tejto funkcie zapnete a vypnete celé zariadenie.

#### Vypnutie zariadenia

Ak vypnete zariadenie, tak predtým vykonané nastavenia zostanú uložené.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Pracovné pokyny (pozri 11 Odstavenie z prevádzky) sú vykonané.



Fig. 7

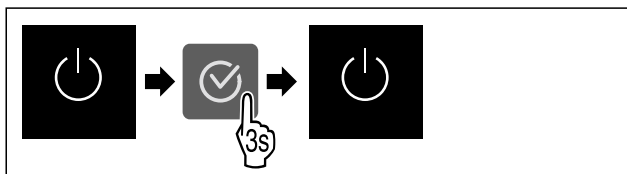


Fig. 8

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Zariadenie je vypnuté.
- Na displeji sa objaví symbol Standby.
- Displej sčernie.

#### Zapnutie zariadenia

- Keď sa displej nachádza v pokojovom režime:
- Stlačte ľubovoľné navigačné tlačidlo.

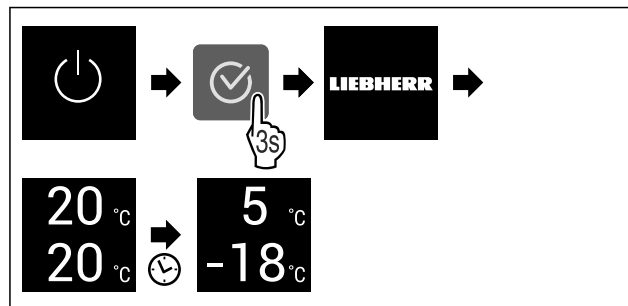


Fig. 9 Príkladné zobrazenie

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Ak sa zariadenie spustí v demo režime:
- Deaktivujte demo režim. (pozri Deaktivácia demo režimu)
- Zariadenie je zapnuté.
- Predtým vykonané nastavenia sú obnovené.
- Zariadenie chladí na nastavenú cieľovú teplotu.



### Vypnutie a zapnutie teplotnej zóny

Jednotlivé teplotné zóny zariadenia môžete vypnúť vzájomne oddelene.

Použitie:

- Čistenie
- Rozmrazovanie

#### Vypnutie chladničky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Chladnička je vyprázdnená.

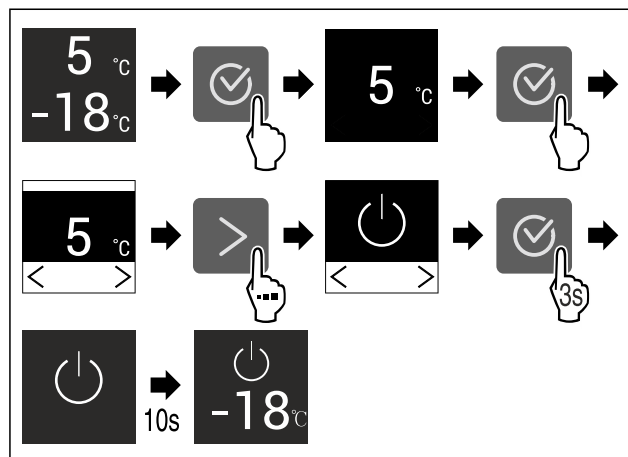


Fig. 10 Príklad zobrazenia

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Chladnička je vypnutá.

#### Zapnutie chladničky

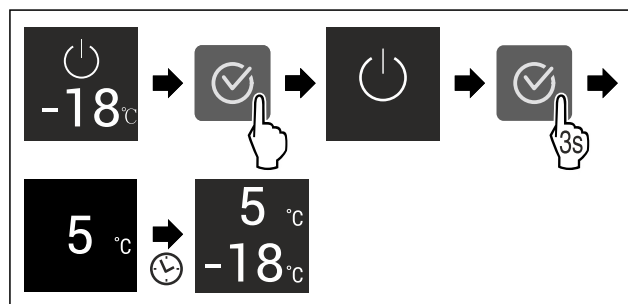


Fig. 11 Príklad zobrazenia

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Chladnička je zapnutá.
- Zariadenie chladí na poslednú nastavenú teplotu.



S touto funkciou pripojíte Vaše zariadenie k sieti WLAN. Potom ho môžete pomocou aplikácie SmartDevice ovládať z mobilného koncového zariadenia. S touto funkciou môžete pripojenie k sieti WLAN aj znova odpojiť alebo resetovať.

Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, potrebujete SmartDeviceBox.

Ďalšie informácie o aplikácii SmartDevice: (pozri 1.3 Smart-Device)

#### Poznámka

Funkcia SmartDevice nie je dostupná v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan.

SmartDeviceBox nemôžete používať.

#### Prvé vytvorenie pripojenia k sieti WLAN

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Zariadenie SmartDeviceBox je kúpené a vložené. (pozri 1.3 SmartDevice)
- ☐ Aplikácia SmartDevice je nainštalovaná (pozri [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- ☐ Registrácia v aplikácii SmartDevice je ukončená.



Fig. 12

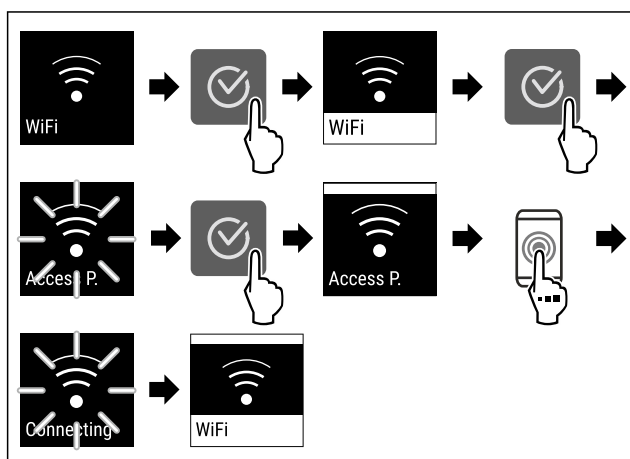


Fig. 13

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Pripojenie je vytvorené.

#### Odpojenie pripojenia k sieti WLAN



Fig. 14

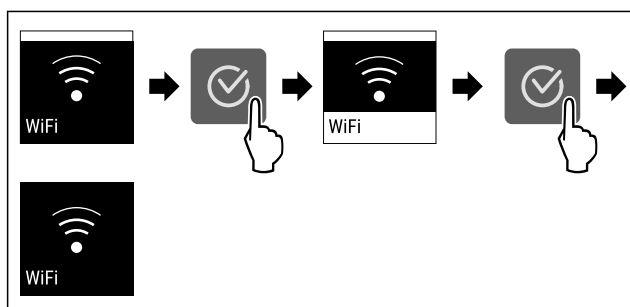


Fig. 15

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Pripojenie je odpojené.

#### Resetovanie pripojenia k sieti WLAN

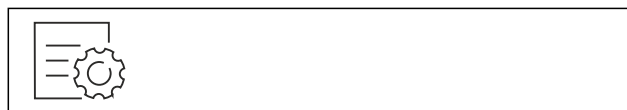


Fig. 16

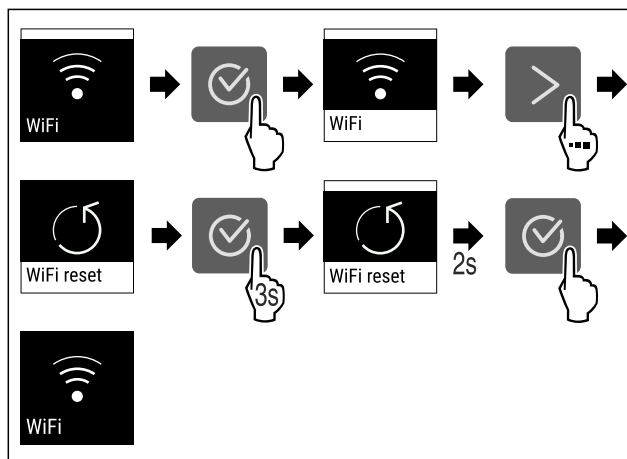


Fig. 17

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Sú obnovené výrobné nastavenia pripojenia WLAN a ďalšie nastavenia WLAN.

#### Zobrazenie informácií o pripojení WLAN



Fig. 18

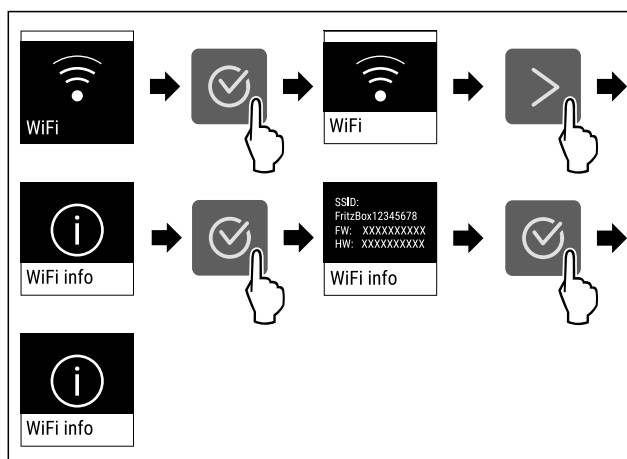


Fig. 19

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.

#### 5 Teplota

S touto funkciou nastavíte teplotu.

Teplota závisí od týchto faktorov:

- frekvencia otvárania dverí
- doba otvárania dverí
- priestorová teplota miesta inštalácie
- druh, teplota a množstvo potravín

| Teplotná zóna    | Z výroby nastavená teplota | Odporúčané nastavenie |
|------------------|----------------------------|-----------------------|
| 5 °C Chladnička  | 5 °C                       | 4 °C                  |
| -18 °C Mraznička | -18 °C                     | -18 °C                |

## Nastavenie teploty v chladničke

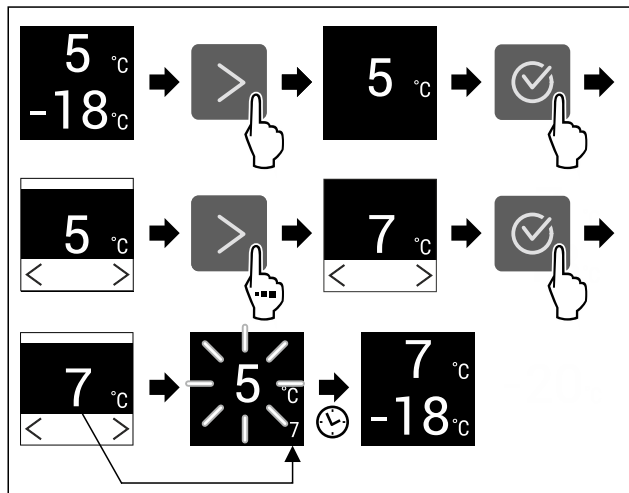


Fig. 20 Príkladné zobrazenie

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Teplota je nastavená.

## Nastavenie teploty v mrazničke

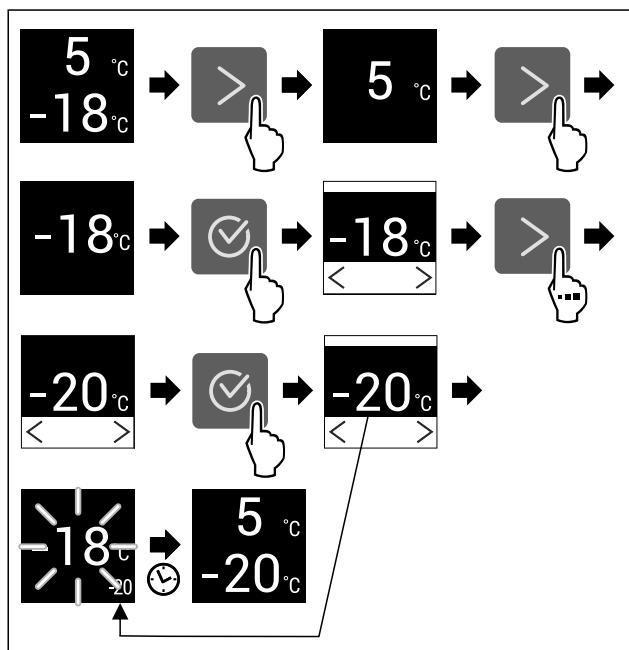


Fig. 21 Príkladné zobrazenie

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Teplota je nastavená.



## Jednotka teploty

Pomocou tejto funkcie nastavíte jednotku teploty. Ako jednotku teploty môžete nastaviť stupeň Celzia alebo Fahrenheita.

## Nastavenie jednotky teploty



Fig. 22

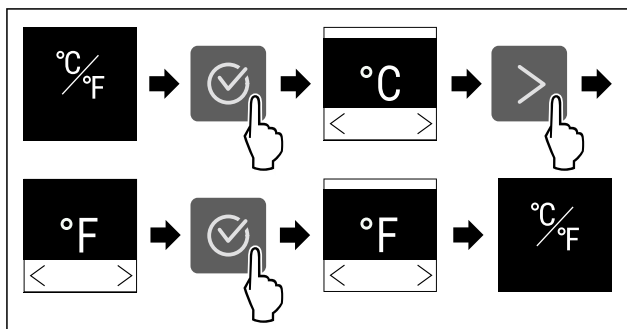


Fig. 23 Príkladné zobrazenie: Zmena zo stupňa Celzia na stupeň Fahrenheita.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Jednotka teploty je nastavená.



## SuperCool

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete SuperCool. Ak aktivujete SuperCool, tak zariadenie zosilní chladiaci výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty chladenia. SuperCool môžete aktivovať, keď chcete rýchlo schladiť veľké množstvá potravín.

Keď je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

## Aktivácia SuperCool

Časový okamih pre aktiváciu funkcie:

- Keď chcete skladovať čerstvé potraviny v chladničke: aktivujte funkciu pri vkladaní potravín.

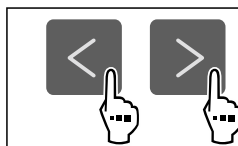


Fig. 24

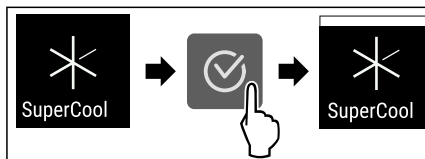


Fig. 25

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- SuperCool je aktivovaný.

## Deaktivácia SuperCool

SuperCool sa automaticky deaktivuje po 18 hodinách. Funkciu SuperCool však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

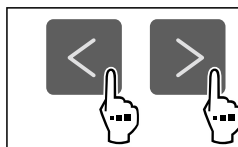


Fig. 26

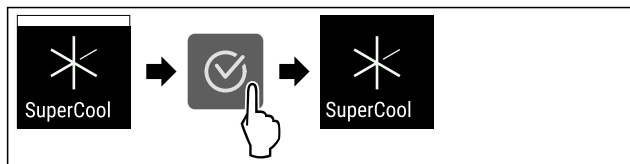


Fig. 27

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- SuperCool je deaktivovaný.
- Zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.
- Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu.



## PowerCool

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete PowerCool. PowerCool zaisťuje optimálne teplotné vrstvenie na chladenie vašich potravín.

Funkcia sa vzťahuje na chladničku.

Použitie:

- pri vyššej izbovej teplote (od cca 35 °C)
- pri vyššej vlhkosti vzduchu, napr. počas letných dní
- pri uskladnení vlhkého tovaru, na zabránenie tvorbe kondenzátu vo vnútornom priestore

### Poznámka

Ventilátor môže bežať aj pri deaktivovanej funkcii. Zabezpečuje tým optimálne rozloženie teploty v zariadení.

Keď je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

### Aktivácia PowerCool

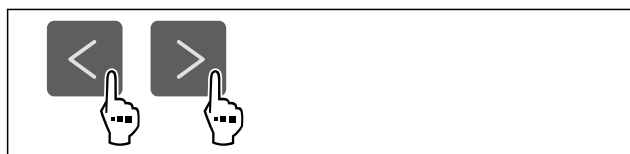


Fig. 28

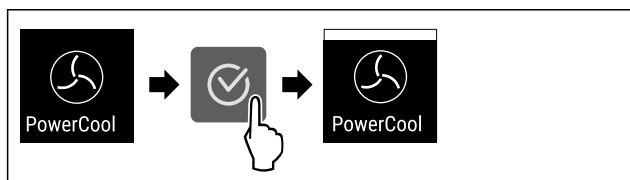


Fig. 29

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- PowerCool je aktivovaný.

### Deaktivácia PowerCool

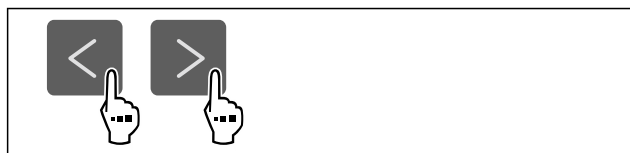


Fig. 30

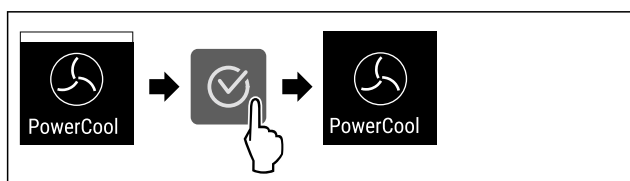


Fig. 31

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.

- PowerCool je deaktivovaný.



## SuperFrost

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete SuperFrost. Ak aktivujete SuperFrost, tak zariadenie zosilní mraziaci výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty mrazenia.

Použitie:

- Rýchle premrazenie čerstvých potravín až do vnútra. To zaručí, že výživná hodnota, vzhľad a chuť potravín ostávajú zachované.
- Zvýšenie rezerv chladu v uskladnených mrazených výrobkoch pred rozmrazením zariadenia.

Keď je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

### Aktivácia SuperFrost

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Sú zohľadnené množstvo na zmrazenie a časový okamih aktivácie SuperFrost. (pozri Zmrazovanie potravín pomocou SuperFrost)



Fig. 32

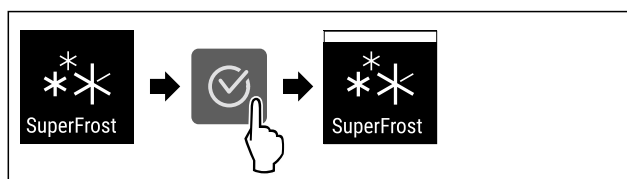


Fig. 33

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- SuperFrost je aktivovaný.

### Deaktivácia SuperFrost

SuperFrost sa deaktivuje automaticky v závislosti od množstva vložených potravín po 56 až 72 hodinách. Funkciu SuperFrost však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:



Fig. 34

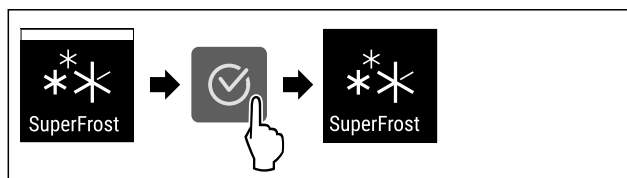


Fig. 35

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- SuperFrost je deaktivovaný.
- Zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.
- Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu.



## Spustenie cyklu rozmrazovania\*

Táto funkcia spustí cyklus automatického rozmrazovania manuálne, ak sa cyklus rozmrazovania nespustí automaticky v prípade chyby.

Táto funkcia platí pre zariadenia NoFrost.\*

### Spustenie cyklu rozmrazovania



Fig. 36

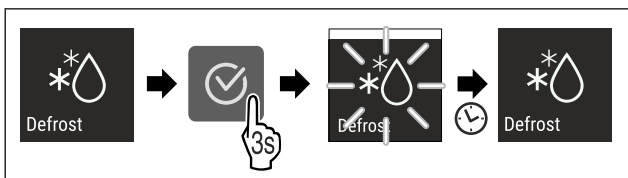


Fig. 37

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Cyklus rozmrazovania je spustený: symbol bliká, kým sa cyklus rozmrazovania automaticky neukončí.
- ▶ Ak sa cyklus rozmrazovania ukončí: zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.

### Prerušenie cyklu rozmrazovania

Cyklus rozmrazovania sa automaticky ukončí. Cyklus rozmrazovania však môžete kedykoľvek počas procesu rozmrazovania zrušiť:

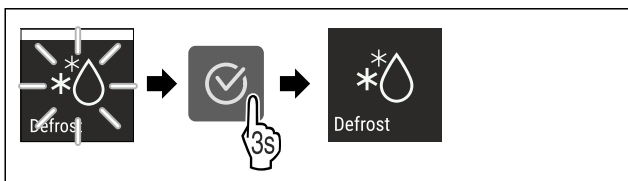


Fig. 38

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Cyklus rozmrazovania je prerušený.
- ▶ Zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.



## PartyMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete PartyMode. PartyMode aktivuje rôzne funkcie, ktoré sú potrebné pre funkciu Party.

PartyMode aktivuje nasledujúce funkcie:

- SuperCool (pozri SuperCool)
- SuperFrost (pozri SuperFrost)
- IceMaker (pozri IceMaker \*) a MaxIce (pozri MaxIce\*) \*

Všetky uvedené funkcie môžete nastaviť individuálne a flexibilne. Ak deaktivujete režim PartyMode, všetky zmeny budú zahodené.

Keď je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

### Aktivácia PartyMode

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 4.2 Uvedenie IceMaker do prevádzky\*) \*

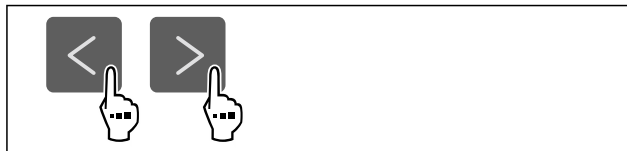


Fig. 39

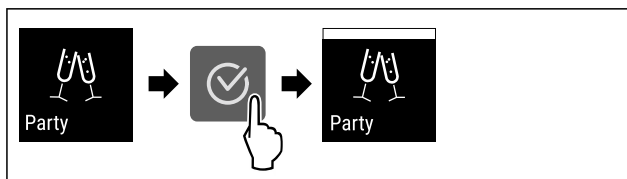


Fig. 40

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ PartyMode a príslušné funkcie sú aktivované.
- ▶ Aktuálna teplota bliká, kým sa nedosiahne cieľová teplota.

### Deaktivácia PartyMode

PartyMode sa automaticky deaktivuje po 24 hodinách. PartyMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

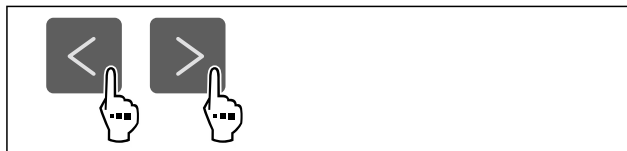


Fig. 41

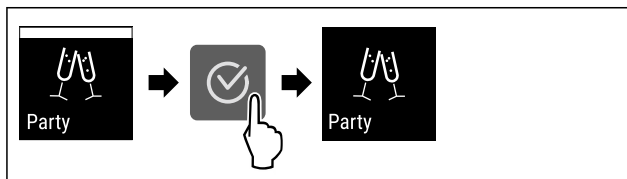


Fig. 42

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ PartyMode je deaktivovaný.
- ▶ Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu: Aktuálna teplota bliká, kým sa nedosiahne cieľová teplota.



## HolidayMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete HolidayMode. Ak aktivujete HolidayMode, tak sa chladnička nastaví na 15 °C. Vďaka tomu usporíte počas dlhšej neprítomnosti energiu a predídete zápachu a tvorbe plesní.

| Stav zariadenia pri aktívnej funkcii HolidayMode |
|--------------------------------------------------|
| Chladnička chladí na 15 °C.                      |
| EasyFresh chladí na 15 °C.                       |
| V mrazničke zostáva zachovaná nastavená teplota. |
| PartyMode je deaktivovaný.                       |
| SuperCool je deaktivovaný.                       |
| PowerCool je deaktivovaný.                       |

### Aktivácia HolidayMode

- ▶ Úplne vyprázdňte chladničku.
- ▶ Úplne vyprázdňte EasyFresh.



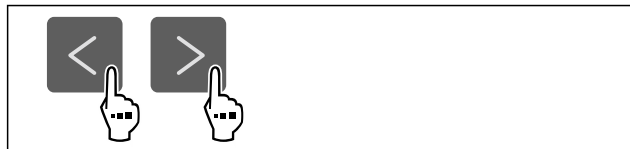


Fig. 43

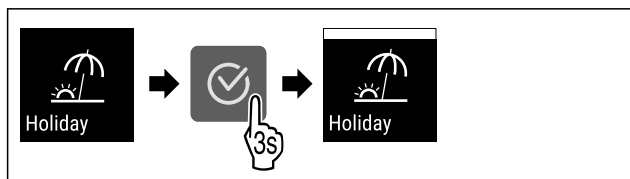


Fig. 44

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- HolidayMode je aktivovaný.
- Indikátor teploty indikuje symbol HolidayMode.

## Deaktivácia HolidayMode

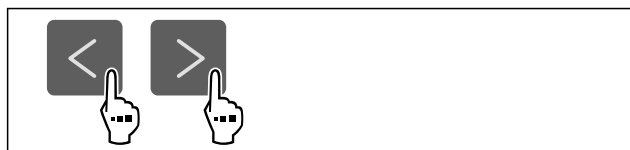


Fig. 45

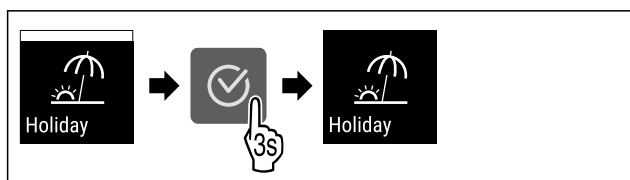


Fig. 46

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- HolidayMode je deaktivovaný.
- Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu.

## SabbathMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete SabbathMode. Keď aktivujete túto funkciu, vypnú sa niektoré elektronické funkcie. Vaše zariadenie tým splní náboženské požiadavky na židovské sviatky, ako napr. sabat, a zodpovedá certifikácii STAR-K pre kóšer potraviny.

| Stav zariadenia pri aktívnej funkcii SabbathMode                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.                                        |
| Všetky funkcie na displeji okrem <b>funkcie Deaktivácia SabbathMode</b> sú zamknuté. |
| Aktívne funkcie zostanú aktívne.                                                     |
| Displej zostane jasný, aj keď zatvoríte dvere.                                       |
| Vnútrotné osvetlenie je deaktivované.                                                |
| Pripomienky sa nevykonajú. Nastavený časový interval sa pozastaví.                   |
| Pripomienky a výstrahy sa nezobrazia.                                                |
| Nevydá sa žiadny alarm dverí.                                                        |
| Nevydá sa žiadny alarm teploty.                                                      |
| IceMaker je mimo prevádzky.*                                                         |
| Cyklos rozmrazovania pracuje iba v zadaný čas bez zohľadnenia používania zariadenia. |

### Stav zariadenia pri aktívnej funkcii SabbathMode

Po výpadku prúdu sa zariadenie vráti späť do SabbathMode.

### Stav zariadenia

#### Poznámka

Toto zariadenie má certifikáciu inštitútu „Institute for Science and Halacha“. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Zoznam zariadení s certifikátom STAR-K nájdete na adrese [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Aktivácia SabbathMode



#### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy pokazenými potravinami!

Ak ste aktivovali režim SabbathMode a dôjde k výpadku prúdu, na indikátore stavu sa neobjaví hlásenie o výpadku prúdu. Po obnovení dodávky prúdu pracuje zariadenie ďalej v režime SabbathMode. V dôsledku výpadku prúdu sa môžu potraviny pokaziť a ich konzumácia môže mať za následok otravu.

Po výpadku prúdu:

- Nekonzumujte potraviny, ktoré boli zamrznuté a rozmrazené.

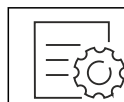


Fig. 47

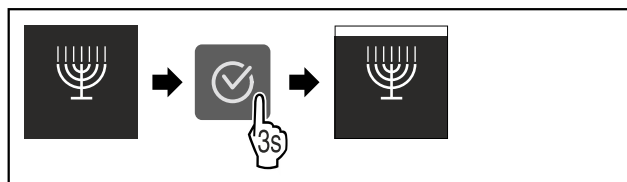


Fig. 48

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- SabbathMode je aktivovaný.
- Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.

### Deaktivácia SabbathMode

SabbathMode sa automaticky deaktivuje po 80 hodinách. SabbathMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

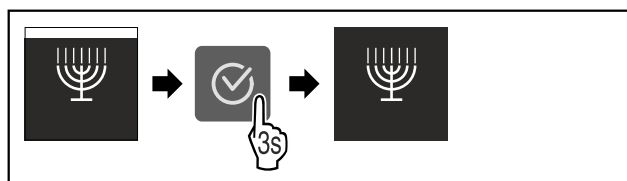


Fig. 49

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- SabbathMode je deaktivovaný.



### E-Saver

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete energeticky úsporný režim. Ak aktivujete energeticky úsporný režim, spotreba energie sa zníži a teplota v zariadení sa zvýši. Potraviny zostanú čerstvé, ale trvanlivosť sa skráti.

| Teplotná zóna    | Odporúčané nastavenie (pozri Nastavenie teploty v chladničke) | Teplota aktívnom zariadení E-Saver |
|------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 5 °C Chladnička  | 4 °C                                                          | 7 °C                               |
| -18 °C Mraznička | -18 °C                                                        | -16 °C                             |

Teploty

## Aktivácia E-Saver

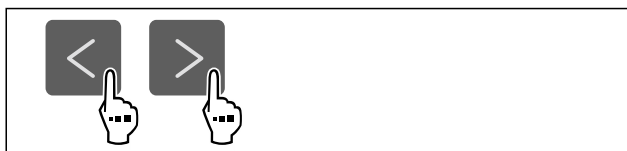


Fig. 50

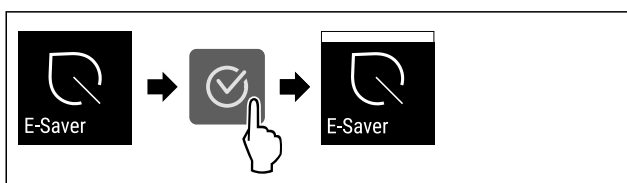


Fig. 51

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Energeticky úsporný režim je aktivovaný.

## Deaktivácia E-Saver

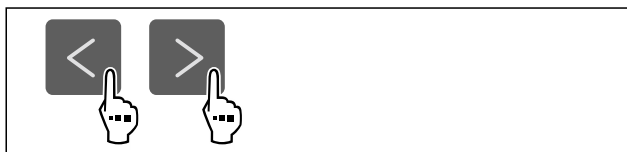


Fig. 52



Fig. 53

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Energeticky úsporný režim je deaktivovaný.



## IceMaker \*

S touto funkciou aktivujete alebo deaktivujete výrobu kociek ľadu.

|                                                     |                              |
|-----------------------------------------------------|------------------------------|
| Ďalšie informácie o množstvách kociek ľadu:         | (pozri 10.1 Technické údaje) |
| Ďalšie informácie na zvýšenie množstva kociek ľadu: | (pozri MaxIce*)              |
| Ďalšie informácie o čistení vedení IceMaker:        | (pozri TubeClean *)          |

Keď je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

## Aktivácia funkcie IceMaker

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 8.9 IceMaker\*)
- ☐ Nádržka na vodu je naplnená. (pozri 8.9.1 Naplnenie nádržky na vodu\*) \*



Fig. 54

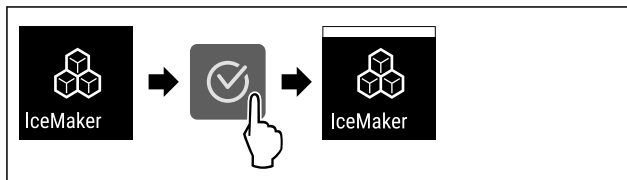


Fig. 55

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- IceMaker je aktivovaný. Môže trvať až 24 hodín, kým IceMaker vyrobí prvé kocky ľadu.

## Deaktivácia funkcie IceMaker

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:\*

- ☐ Nádržka na vodu je vyprázdnená. (pozri 8.9 IceMaker\*)

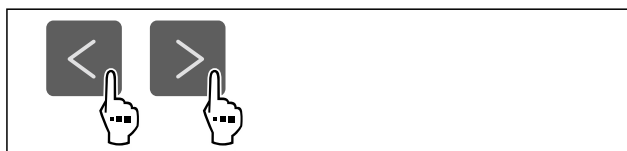


Fig. 56

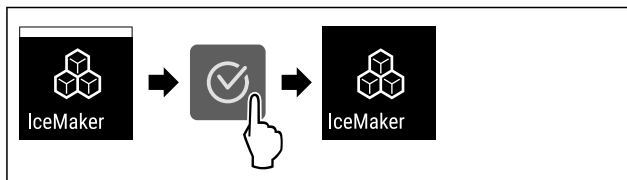


Fig. 57

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- IceMaker je deaktivovaný.
- Prebiehajúca výroba kociek ľadu sa ukončí.
- IceMaker sa automaticky vypne.



## MaxIce\*

Touto funkciou zvýšite množstvo kociek ľadu zariadenia IceMaker. MaxIce sa automaticky deaktivuje po 48 hodinách. Funkciu MaxIce však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne: (pozri Deaktivácia funkcie MaxIce) .

|                                             |                              |
|---------------------------------------------|------------------------------|
| Ďalšie informácie o množstvách kociek ľadu: | (pozri 10.1 Technické údaje) |
|---------------------------------------------|------------------------------|

## Aktivácia funkcie MaxIce

Ak aktivujete funkciu MaxIce a IceMaker (pozri IceMaker \*) ste predtým neaktivovali, tak pomocou MaxIce automaticky aktivujete aj IceMaker.

Ak ste funkciu IceMaker ešte neaktivovali, zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 8.9 IceMaker\*)
- ☐ Nádržka na vodu je naplnená. (pozri 8.9.1 Naplnenie nádržky na vodu\*) \*

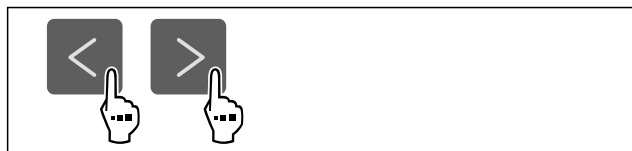


Fig. 58

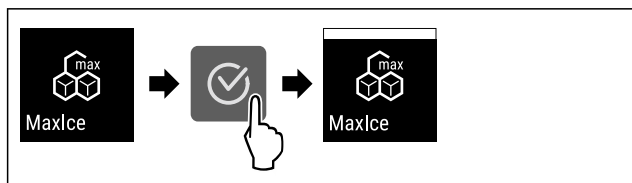


Fig. 59

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ MaxIce je aktivovaný.
- ▶ Ak ste funkciu IceMaker predtým ešte neaktivovali: IceMaker je aktivovaný.

## Deaktivácia funkcie MaxIce

Ak MaxIce deaktivujete, tak funkcia IceMaker je aj naďalej aktivovaná.

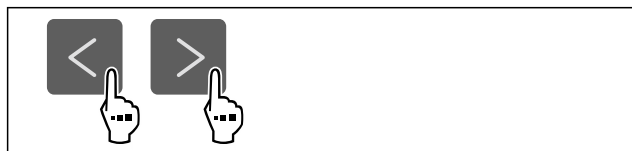


Fig. 60

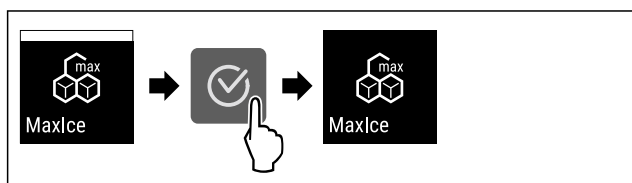


Fig. 61

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ MaxIce je deaktivovaný.



## TubeClean \*

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete TubeClean. Ak aktivujete režim TubeClean, vedenia IceMaker sa vyčistia.

### Aktivácia TubeClean

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Čistenie IceMaker je pripravené. (pozri 9.5.4 Čistenie IceMaker\*)
- ☐ Prázdna nádoba s objemom 1,5 l a maximálnou výškou 10 cm je pripravená.
- ▶ Umiestnite nádobu do zásuvky pod IceMaker.



Fig. 62

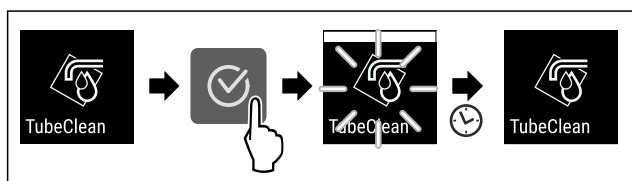


Fig. 63

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ TubeClean je aktivovaný.
- ▶ Proces čistenia je spustený: symbol bliká, kým sa proces čistenia po 60 minútach automaticky neukončí.
- ▶ Ak je proces čistenia ukončený: zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.

### Deaktivácia TubeClean

TubeClean sa ukončí automaticky po 60 minútach. Funkciu TubeClean však môžete kedykoľvek počas procesu čistenia deaktivovať:

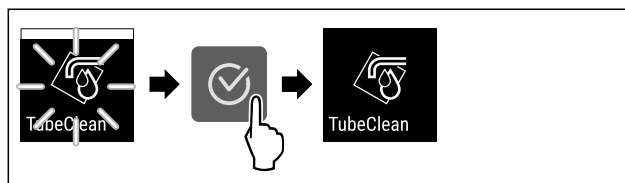


Fig. 64

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ TubeClean je deaktivovaný: proces čistenia je prerušený.
- ▶ Zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.



## CleaningMode\*

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete CleaningMode. CleaningMode umožňuje pohodlné čistenie zariadenia.

Toto nastavenie sa vzťahuje na chladničku.

Použitie:

- Vyčistite chladničku. (pozri 9.5 Čistenie zariadenia)

| Stav zariadenia pri aktívnej funkcii CleaningMode                    |
|----------------------------------------------------------------------|
| Indikátor stavu trvalo zobrazuje CleaningMode.                       |
| Chladnička je vypnutá.                                               |
| Vnútorne osvetlenie je aktivované.                                   |
| Pripomienky a varovania sa nezobrazia. Nezaznie žiaden signálny tón. |

Stav zariadenia

### Aktivácia CleaningMode



Fig. 65

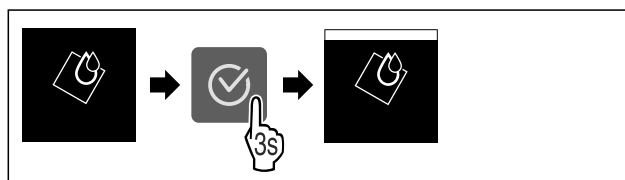


Fig. 66

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ CleaningMode je aktivovaný.
- ▶ Indikátor stavu trvalo zobrazuje CleaningMode.

### Deaktivácia CleaningMode

CleaningMode sa deaktivuje automaticky po 60 minútach. CleaningMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

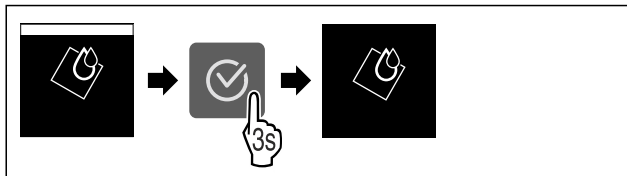


Fig. 67

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- CleaningMode je deaktivovaný.
- Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu.



## Jas displeja

Pomocou tejto funkcie plynule nastavíte jas displeja.

Môžete nastaviť nasledujúce stupne jasu:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (prednastavenie)

### Nastavenie jasu



Fig. 68

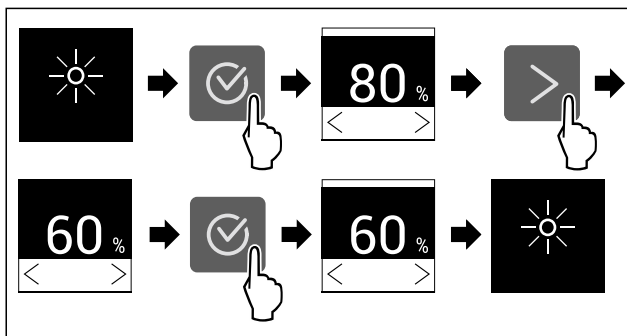


Fig. 69 Príkladné zobrazenie: Zmena z 80 % na 60 %.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Jas je nastavený.



## Alarm dverí

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete alarm dverí. Alarm dverí zaznie, keď sú dvere príliš dlho otvorené. Alarm dverí je pri dodaní aktivovaný. Môžete nastaviť, ako dlho smú byť dvere otvorené, kým zaznie alarm dverí.

Môžete nastaviť nasledujúce hodnoty:

- 1 minúta
- 2 minúty
- 3 minúty
- Vyp

### Nastavenie alarmu dverí



Fig. 70

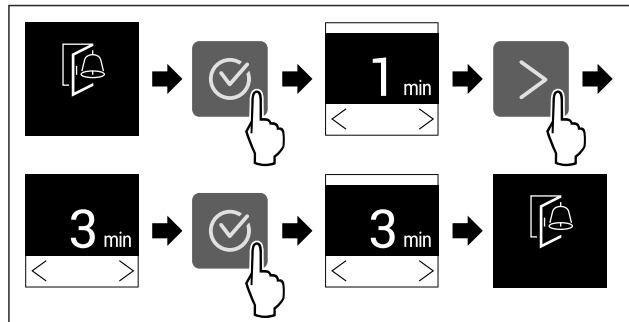


Fig. 71 Príkladné zobrazenie: Zmena alarmu dverí z 1 minúty na 3 minúty.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Alarm dverí je nastavený.

### Deaktivácia alarmu dverí

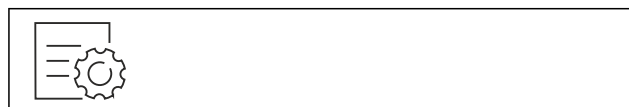


Fig. 73

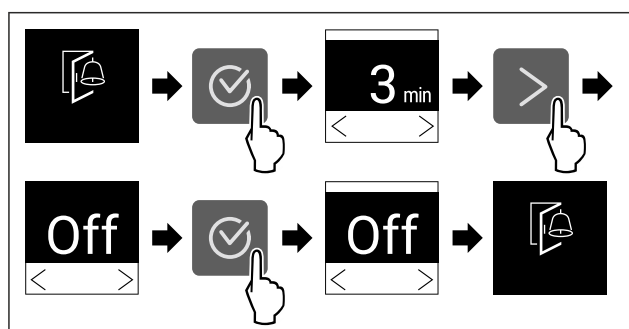


Fig. 74

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Alarm dverí je deaktivovaný.



## Zámok vstupu

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete zámok vstupu. Zámok vstupu zabraňuje tomu, aby zariadenie omylom ovládalo napr. dieťa.

Použitie:

- Vyvarujte sa zmene funkcií.
- Vyvarujte sa neúmyselnému vypnutiu zariadenia.
- Vyvarujte sa neúmyselnému nastaveniu teploty.

### Aktivácia zámku vstupu

Ak aktivujete zámok vstupu, môžete sa naďalej navigovať v menu, ale nemôžete vyberať ani meniť iné funkcie.



Fig. 75

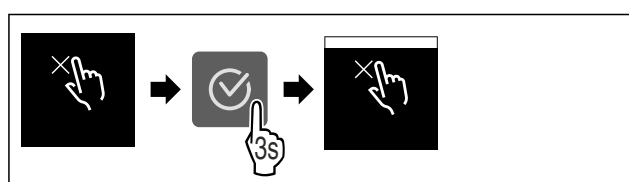


Fig. 76

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.

► Zámok vstupu je aktivovaný.

## Deaktivácia zámku vstupu



Fig. 77

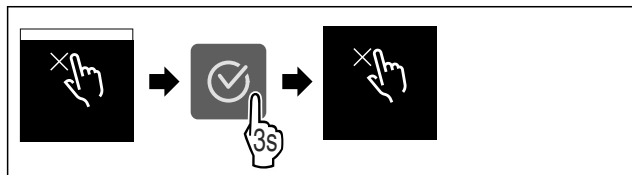


Fig. 78

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Zámok vstupu je deaktivovaný.



## Informácie o zariadení

S touto funkciou zobrazíte názov modelu, index, sériové číslo a servisné číslo vášho zariadenia. Informácie o zariadení potrebujete vtedy, keď kontaktujete zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

Pomocou tejto funkcie otvoríte okrem iného aj rozšírené menu. (pozri 3 Spôsob funkcie Touch displeja)

## Zobrazenie informácií o zariadení

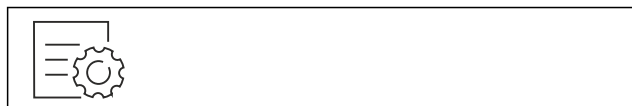


Fig. 79



Fig. 80

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Na displeji sa zobrazia informácie o zariadení.



## Softvér

S touto funkciou zobrazíte verziu softvéru vášho zariadenia.

## Zobrazenie verzie softvéru

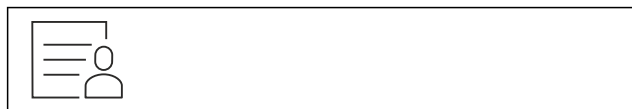


Fig. 81

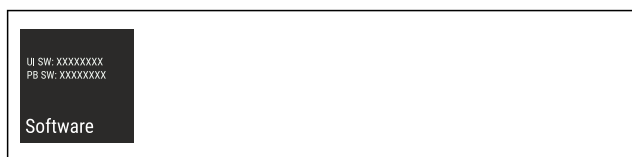


Fig. 82

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Na displeji sa zobrazí verzia softvéru.



## Pripomenutie

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete pripomenutie. Funkcia je aktivovaná pri dodaní.

Ak je funkcia aktivovaná, tak sa objavia nasledujúce pripomenutia:

- Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir (pozri Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir)

## Aktivácia pripomenutia



Fig. 83

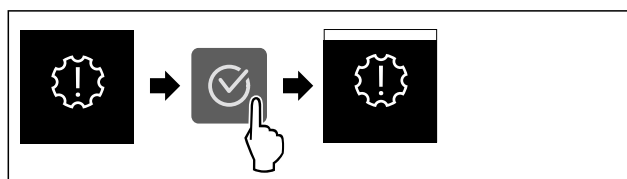


Fig. 84

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Pripomenutie je aktivované.

## Deaktivácia pripomenutia



Fig. 85

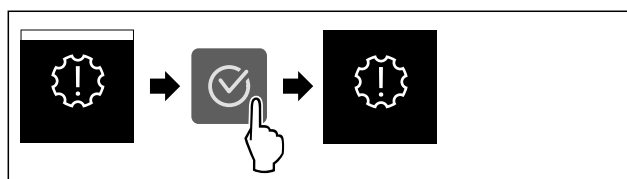


Fig. 86

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Pripomenutie je deaktivované.



## Demo režim

Demo režim je špeciálna funkcia pre obchodníkov, ktorí chcú predviesť funkcie zariadenia. Keď aktivujete demo režim, všetky funkcie chladiacej techniky sú deaktivované.

Keď svoje zariadenie zapnete a na indikátore stavu sa zobrazí „Demo“, tak už je demo režim aktivovaný.

Keď demo režim aktivujete a následne opäť deaktivujete, tak sa obnovia výrobné nastavenia zariadenia. (pozri Obnovenie na výrobné nastavenia)

## Aktivácia demo režimu



Fig. 87

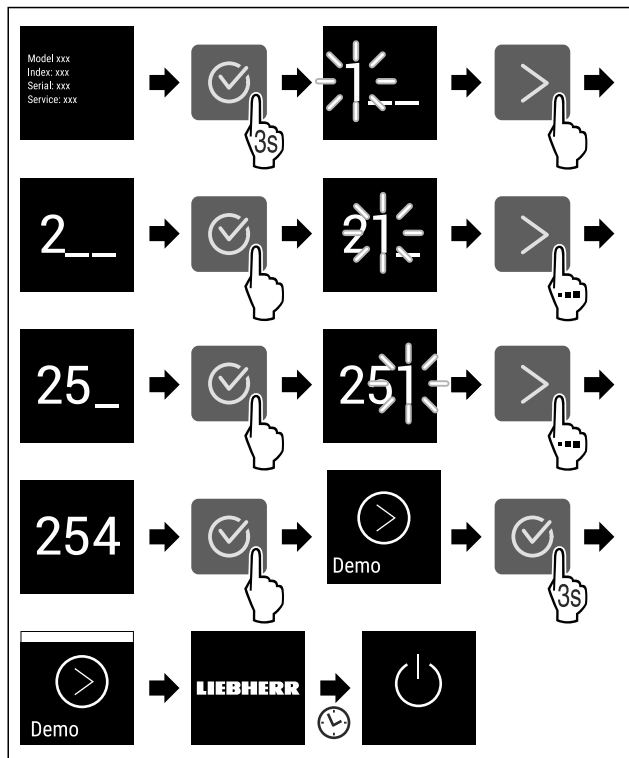


Fig. 88

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Demo režim je deaktivovaný.
- Zariadenie je vypnuté.
- Zapnite zariadenie. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))
- Na indikátore stavu sa zobrazí „DEMO“.

## Deaktivácia demo režimu

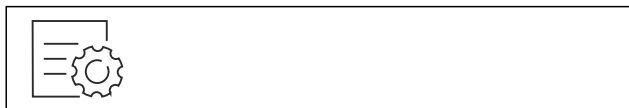


Fig. 89

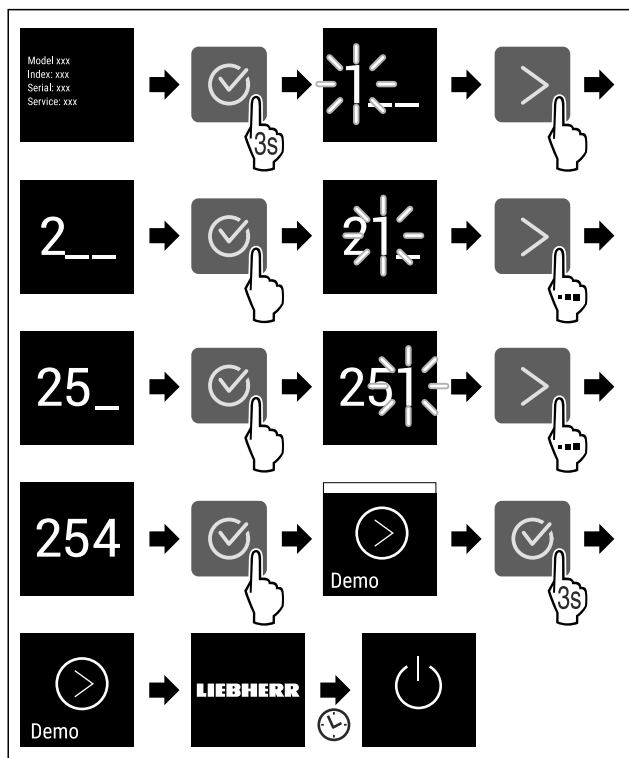


Fig. 90

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Demo režim je deaktivovaný.
- Zariadenie je vypnuté.
- Zapnite zariadenie. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))
- Výrobné nastavenia zariadenia sú obnovené.



## Obnovenie na výrobné nastavenia

Pomocou tejto funkcie obnovíte všetky nastavenia na výrobné nastavenia. Všetky nastavenia, ktoré sa doposiaľ vykonali, sa vynulujú späť na pôvodné nastavenia.

### Vynulovanie



Fig. 91

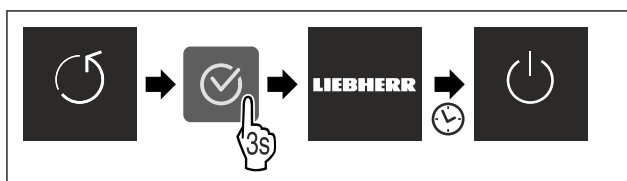


Fig. 92

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Zariadenie je vynulované.
- Zariadenie je vypnuté.
- Spustíte zariadenie nanovo. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))

## 7.3 Hlásenia

Existujú dve kategórie hlásení:

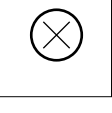
| Kategória    | Význam                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Výstraha     | Výstrahy sa objavujú pri alarme dverí alebo pri funkčných poruchách.<br>Jednoduchšie výstrahy môžete odstrániť sami. Pri závažnejších funkčných poruchách musíte kontaktovať zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis) |
| Pripomenutie | Pripomenutia pripomínajú všeobecné operácie. Tieto operácie môžete vykonať a hlásenie tým ukončiť.                                                                                                                             |

### 7.3.1 Prehľad výstrah

Správanie sa zariadenia pri výstrahách:

- Výstraha sa objaví na displeji.
- Tón alarmu zaznie stále hlasnejšie.
- Pri výstrahách pulzuje vnútorné osvetlenie.

| Hlásenie        | Príčina                                                | Ukončenie hlásenia                         |
|-----------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| <br>Alarm dverí | Hlásenie sa objaví, keď sú dvere príliš dlho otvorené. | Vykonajte kroky akcie (pozri Alarm dverí). |

| Hlásenie                                                                                                       | Príčina                                                                                           | Ukončenie hlásenia                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <br><b>Alarm výpadku prúdu</b> | Hlásenie sa objaví, keď teplota mrazenia stúpne v dôsledku výpadku prúdu.                         | Vykonajte kroky akcie (pozri Alarm výpadku prúdu). |
| <br><b>Alarm teploty</b>       | Hlásenie sa objaví, keď teplota mrazenia nezodpovedá nastavenej teplote.                          | Vykonajte kroky akcie (pozri Alarm teploty).       |
| <br><b>Chyba</b>               | Hlásenie sa objaví, keď pretrváva chyba zariadenia. Niektorá súčiastka zariadenia vykazuje chybu. | Vykonajte kroky akcie (pozri Chyba).               |

## 7.3.2 Ukončenie výstrah

### Alarm dverí

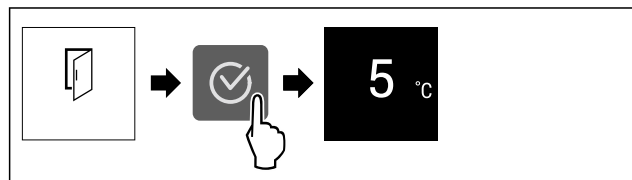


Fig. 93 Príkladné zobrazenie

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- alebo-
- Zatvorte dvere.

- Displej preskočí na indikátor stavu.

Môžete nastaviť, ako dlho smú byť dvere otvorené, kým zaznie alarm dverí. (pozri Nastavenie alarmu dverí)

### Alarm výpadku prúdu

Po obnovení dodávky prúdu chladí zariadenie na vopred nastavenú cieľovú teplotu.

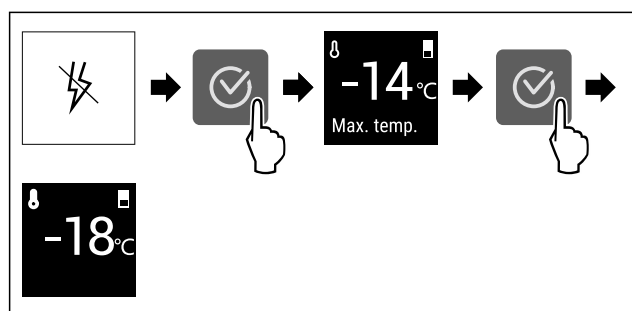


Fig. 94 Príkladné zobrazenie

- Stlačte symbol potvrdenia.
- Zobrazí sa najvyššia teplota mrazenia.
- Ak bola teplota mrazenia pod -9 °C: potraviny sa môžu aj ďalej konzumovať.
- Ak teplota mrazenia stúpila nad -9 °C:
- Skontrolujte potraviny.
- Stlačte symbol potvrdenia.
- Displej preskočí na indikátor stavu: zobrazia sa aktuálna teplota a cieľová teplota.

### Alarm teploty

Príčinou pre teplotné rozdiely môže byť:

- Boli vložené teplé, čerstvé potraviny.

- Pri pretriedovaní alebo odoberaní potravín vniklo dovnútra príliš veľa teplého vzduchu z miestnosti.
- Dlhší čas je vypadnutý elektrický prúd.
- Zariadenie je chybné.
- Odstráňte príčinu.
- Zariadenie chladí na vopred nastavenú cieľovú teplotu.

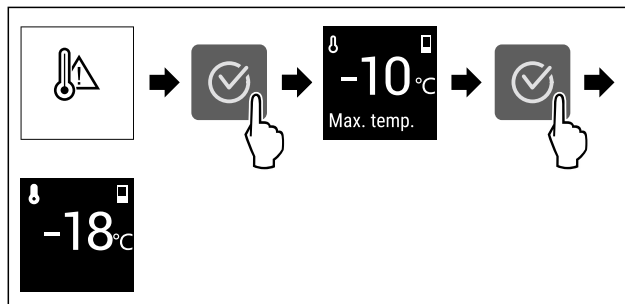


Fig. 95 Príkladné zobrazenie

- Stlačte symbol potvrdenia.
- Zobrazí sa najvyššia teplota mrazenia.
- Ak bola teplota mrazenia pod -9 °C: potraviny sa môžu aj ďalej konzumovať.
- Ak teplota mrazenia stúpila nad -9 °C:
- Skontrolujte potraviny.
- Stlačte symbol potvrdenia.
- Displej preskočí na indikátor stavu: zobrazia sa aktuálna teplota a cieľová teplota.

### Chyba

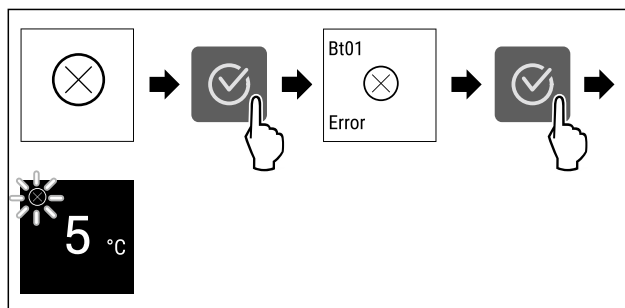


Fig. 96 Príkladné zobrazenie

- Stlačte symbol potvrdenia.
- Zobrazí sa kód chyby.
- Poznačte si kód chyby.
- Stlačte symbol potvrdenia.
- Displej preskočí na indikátor stavu.
- Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

## 7.3.3 Prehľad pripomenutí

Správanie sa zariadenia pri pripomenutiach:

- Pripomenutie sa objaví na displeji.
- Zaznie alarmový tón.
- Pri pripomenutiach pulzuje vnútorné osvetlenie.

| Hlásenie                                                                                                               | Príčina                                                                                                 | Ukončenie hlásenia                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| <br><b>Plnenie nádržky na vodu*</b> | Hlásenie sa objaví, keď je IceMaker aktivovaný, ale v nádržke na vodu nie je dostatočné množstvo vody.* | Vykonajte kroky akcie (pozri Plnenie nádržky na vodu*).* |



| Hlásenie                                                                                                                                                   | Príčina                                                                            | Ukončenie hlásenia                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>IceMaker*</b><br><b>Zasunutie zásuvky IceMaker*</b>                | Hlásenie sa objaví, keď je IceMaker aktivovaný, ale je otvorená zásuvka IceMaker.* | Vykonajte kroky akcie (pozri Zasunutie zásuvky IceMaker*) *                 |
| <br><b>FreshAir</b><br><b>Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir</b> | Hlásenie sa objaví, keď treba vymeniť aktívny uhlíkový filter.                     | Vykonajte kroky akcie (pozri Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir) . |

## 7.3.4 Ukončenie pripomenutí

### Plnenie nádržky na vodu\*

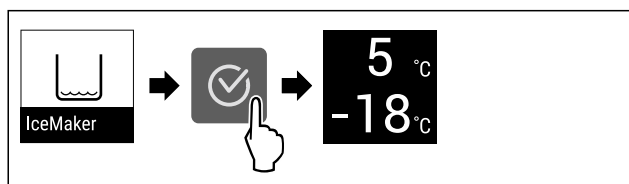


Fig. 97 Príkladné zobrazenie

- ▶ Stlačte symbol potvrdenia.
- ▶ Naplňte nádržku na vodu.
- alebo-
- ▶ Deaktivujte IceMaker. (pozri IceMaker \*)
- ▶ Ak je nádržka na vodu naplnená a IceMaker aktivovaný: IceMaker vyrába kocky ľadu.

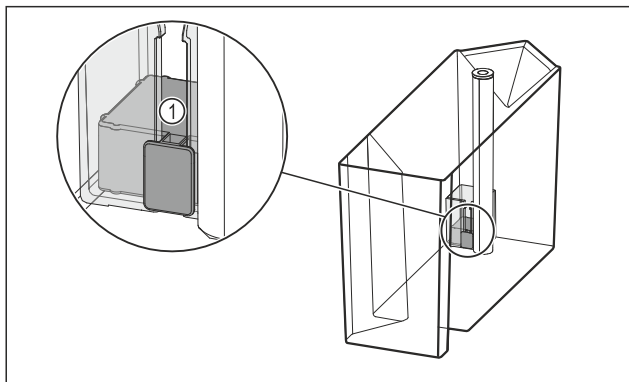


Fig. 98

- Ak ste naplnili nádržku na vodu a pripomenutie pretrváva:
- ▶ Skontrolujte, či je vzpriečený plavák Fig. 98 (1).
- Ak je vzpriečený plavák vzpriečený:
- ▶ Vyprázdnite nádržku na vodu.
- ▶ Posuňte plavák tenkou pomôckou, napríklad vatovou tyčinkou.
- Ak ste skontrolovali plavák a pripomenutie pretrváva:
- ▶ Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

### Zasunutie zásuvky IceMaker\*

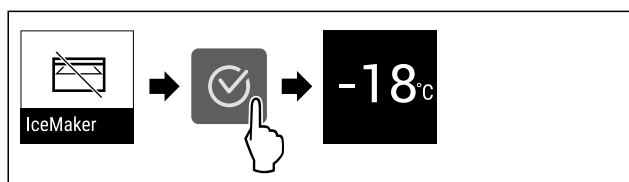


Fig. 99 Príkladné zobrazenie

- ▶ Stlačte symbol potvrdenia.
- ▶ Zasuňte zásuvku IceMaker.
- alebo-
- ▶ Deaktivujte IceMaker. (pozri IceMaker \*)
- ▶ Ak je zásuvka IceMaker zasunutá a IceMaker aktivovaný: IceMaker vyrába kocky ľadu.

### Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

Liebherr odporúča: vymieňajte aktívny uhlíkový filter FreshAir každých 6 mesiacov.

#### Poznámka

Aktívny uhlíkový filter FreshAir si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

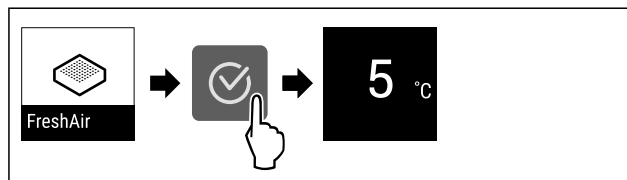


Fig. 100 Príkladné zobrazenie

- ▶ Stlačte symbol potvrdenia.
- ▶ Vymeňte aktívny uhlíkový filter. (pozri 9.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir)
- ▶ Aktívny uhlíkový filter zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu v chladničke.
- ▶ Pripomenutie sa opäť objaví po 6 mesiacoch.

Ak toto pripomenutie už nechcete dostávať, tak ho môžete deaktivovať. (pozri Deaktivácia pripomenutia)

## 8 Vybavenie

### 8.1 Odkladací priestor vo dverách

Odkladacie priestory vo dverách sa hodia na skladovanie nápojov a potravín. Odkladací priestor vo dverách môžete premiestňovať na individuálne použitie a rozobrať ho za účelom čistenia. Spoločnosť Liebherr však odporúča odkladací priestor vo dverách používať v polohe dodanej z výroby.

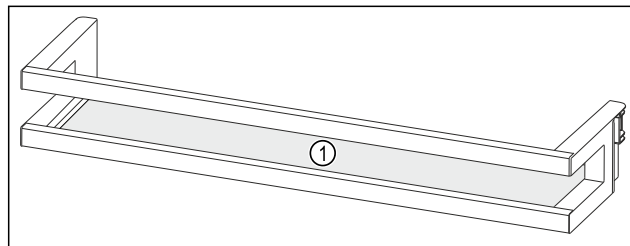


Fig. 101 Príkladné zobrazenie odkladacieho priestoru vo dverách

(1) Odkladacia plocha

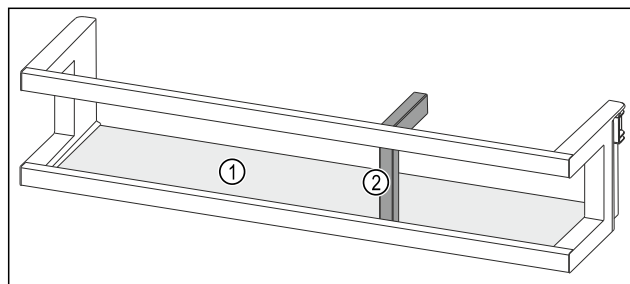


Fig. 102 Príkladné zobrazenie odkladacieho priestoru vo dverách s držiakom fľaš

(1) Odkladacia plocha

(2) Držiak fľaš

V nasledujúcej tabuľke sú príklady, čo môžete skladovať v príslušnom odklacom priestore vo dverách. Nemali by ste pri tom prekročiť maximálnu hmotnosť naloženia dverí.

| Odkladací priestor vo dverách                                   | Potraviny                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Odkladací priestor vo dverách (pozri Fig. 101)                  | Maslo, syr, konzervy, tuby                                                       |
| Odkladací priestor vo dverách s držiakom fliaš (pozri Fig. 102) | Fľaše<br>Posuvným držiakom fliaš zaistíte fľaše v odklacom priestore vo dverách. |

## 8.1.1 Odobratie odkladacieho priestoru vo dverách

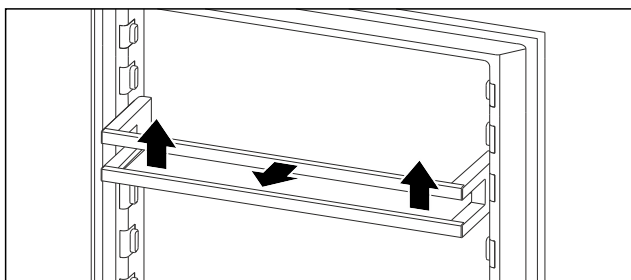


Fig. 103 Príkladné zobrazenie

- Potlačte odkladací priestor vo dverách nahor.
- Potiahnite odkladací priestor vo dverách dopredu.

## 8.1.2 Vloženie odkladacieho priestoru vo dverách

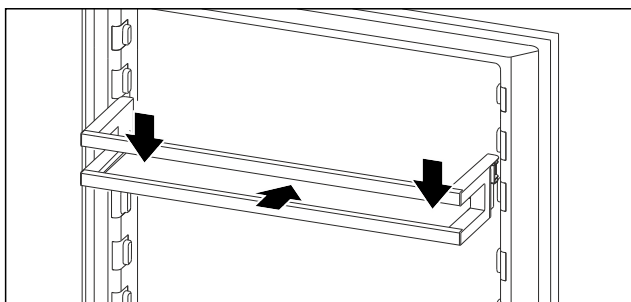


Fig. 104 Príkladné zobrazenie

- Zasuňte odkladací priestor vo dverách.
- Potlačte odkladací priestor vo dverách nadol.

## 8.1.3 Odstránenie držiaka fliaš

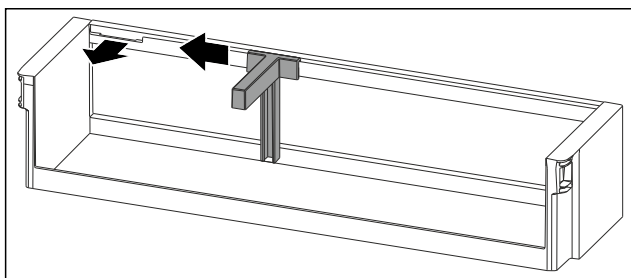


Fig. 105

- Potlačte držiak fliaš až k vybraniu do strany.
- Odoberte držiak fliaš dopredu.

## 8.1.4 Vloženie držiaka fliaš

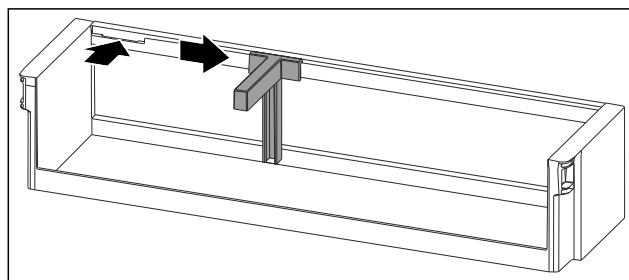


Fig. 106

- Vložte držiak fliaš do vybrania.
- Potlačte držiak fliaš v požadovanej polohe do strany.

## 8.2 Odkladacie plochy

### 8.2.1 Premiestnenie/vybratie odkladacích plôch

Odkladacie plochy sú zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu pomocou zárezkov proti vytiahnutiu.

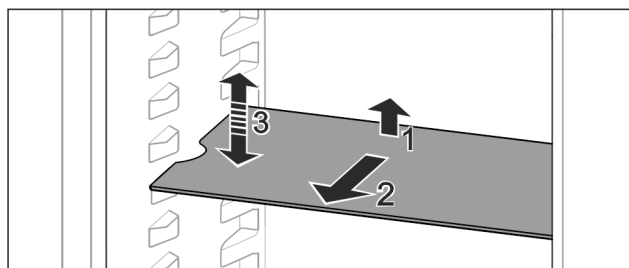


Fig. 107

- Odkladaciu plochu nadvihnite a vytiahnite smerom dopredu.
- Bočné vybranie do polohy podložky.
- Premiestnenie odkladacej plochy: zdvihnite alebo spustite na ľubovoľnú výšku a zasuňte.

-alebo-

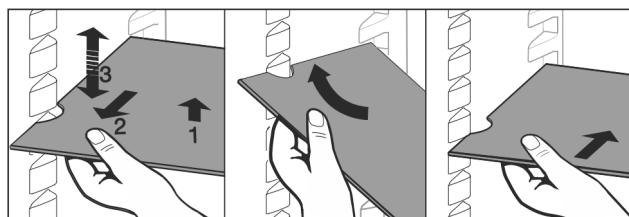


Fig. 108

- Úplné odobratie odkladacej plochy: Vytiahnite ju dopredu.
- Uľahčené vybratie: odkladaciu plochu postavte šikmo.
- Opätovné nasadenie odkladacej plochy: zasuňte ju až na doraz.
- Zárezky proti vytiahnutiu ukazujú nadol.
- Zárezky proti vytiahnutiu ležia za prednou dosadacou plochou.

Odkladacia plocha nad zásuvkami EasyFresh sa dá tiež vybrať.

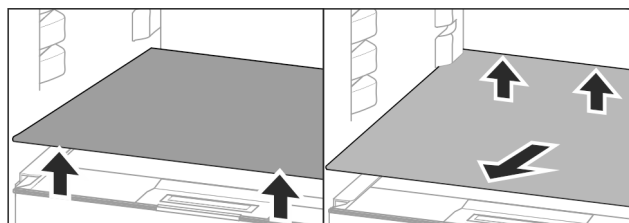


Fig. 109

Vybratie odkladacej plochy:

- Keď je vybratá (pozri 8.9 IceMaker\*) IceMaker-:\*
- Nadvihnite odkladaciu plochu vpredu a vzadu.\*
- Nadvihnite odkladaciu plochu vpredu a vzadu.\*
- Vyberte ju smerom dopredu.

Na veko zásuvky pod ňou neodkladajte žiadne tovary!

Zasunutie odkladacích plôch:

- Nasadte odkladaciu plochu šikmo, naklonenú smerom dozadu nadol.
- Zarážky proti vytiahnutiu ukazujú nadol.
- Zasuňte a odložte odkladaciu plochu.

## 8.2.2 Rozobratie odkladacích plôch

Odkladacie plochy je možné rozobrať s cieľom ich očistenia.

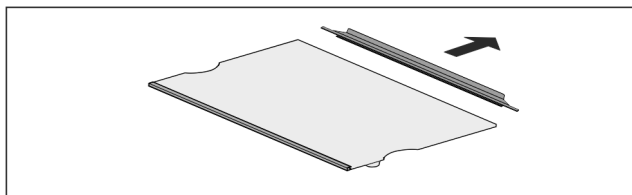


Fig. 110

- Rozoberte odkladaciu plochu.

## 8.3 Deliteľná odkladacia plocha\*

### 8.3.1 Použitie deliteľnej odkladacej plochy

Odkladacie plochy sú zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu pomocou zarážok proti vytiahnutiu.

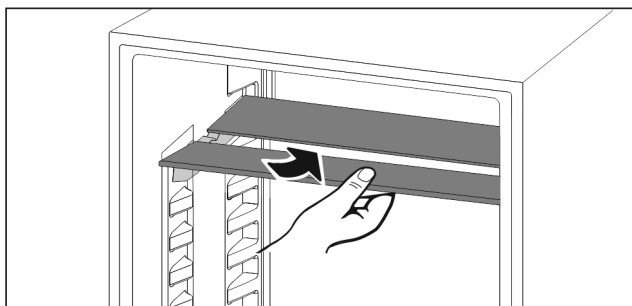


Fig. 111

- Deliteľnú odkladaciu plochu podsuňte podľa obrázka.

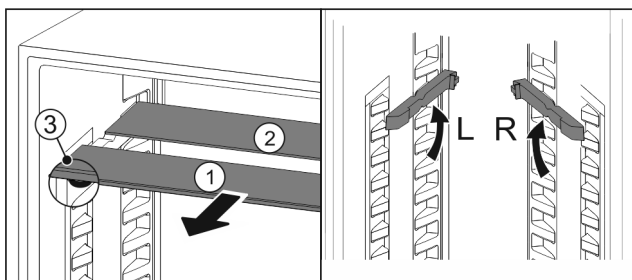


Fig. 112

**Zmena výšky:**

- Vytiahnite sklené dosky jednotlivo dopredu Fig. 112 (1).
- Vytiahnite oporné koľajničky zo západky a zaistite ich v požadovanej výške.
- Zasuňte sklené dosky jednotlivo za sebou.
- Ploché zarážky proti vytiahnutiu vpredu, priamo za opornou koľajničkou.
- Vysoké zarážky proti vytiahnutiu vzadu.

**Použitie oboch odkladacích plôch:**

- Jednou rukou uchopíte dolnú sklenú dosku a potiahnete ju dopredu.
- Sklená doska Fig. 112 (1) s ozdobnou lištou leží vpredu.
- Zarážky Fig. 112 (3) ukazujú nadol.

## 8.4 VarioSafe \*

Zásuvka VarioSafe ponúka miesto v chladničke, napr. pre drobné potraviny, balenia, tuby a poháre.

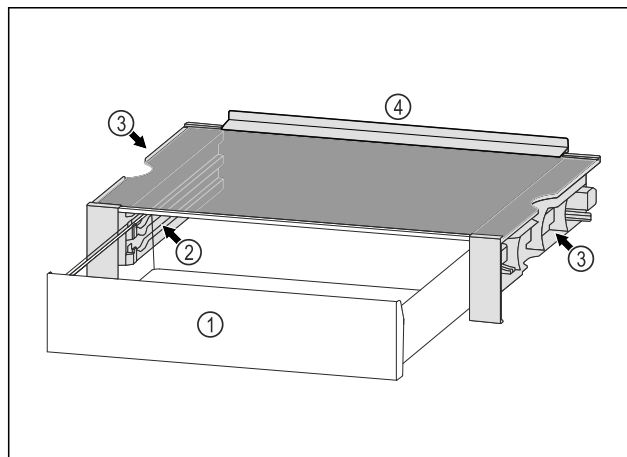


Fig. 113

- (1) Zásuvka VarioSafe
- (2) Bočné steny s rebrami pre zásuvku VarioSafe
- (3) Vybrania na ľavej a pravej bočnej stene
- (4) Dorazový okraj

### 8.4.1 Vloženie zásuvky VarioSafe

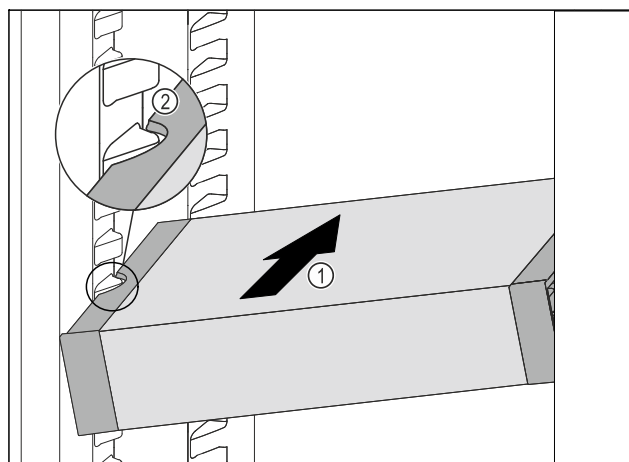


Fig. 114

- VarioSafe zasúvajte šikmo do chladničky Fig. 114 (1), kým sa bočné vybrania Fig. 114 (2) VarioSafe nebudú nachádzať vo výške rebra nádoby v chladničke.

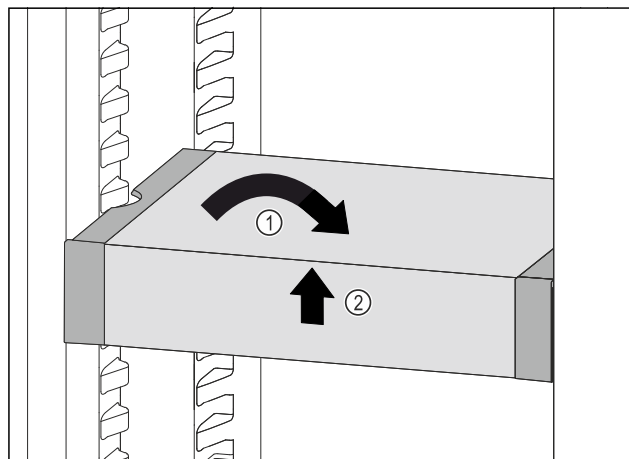


Fig. 115

- VarioSafe postavte rovno Fig. 115 (1)
- VarioSafe nadvihnite vpredu Fig. 115 (2)

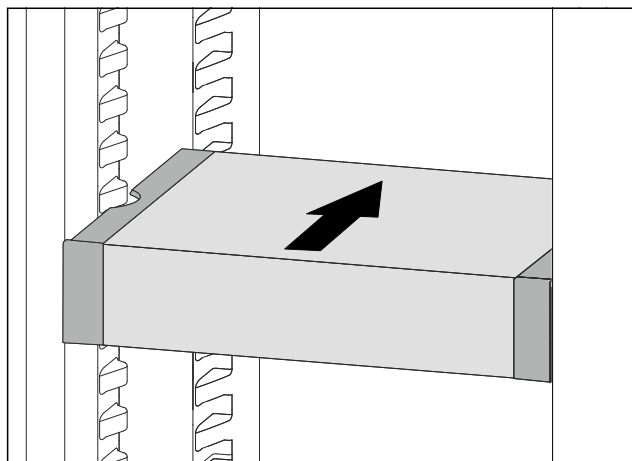


Fig. 116

- VarioSafe nadvihnite dopredu.
- VarioSafe zasuňte dozadu.
- VarioSafe spustite nadol.
- VarioSafe vpredu počutелne zapadne.
- VarioSafe je nasadená.

## 8.4.2 Premiestnenie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe môžete v chladničke premiestniť ako celok.

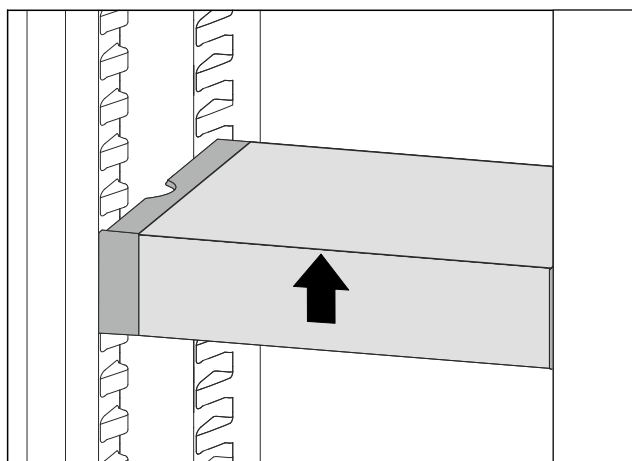


Fig. 117

- VarioSafe nadvihnite vpredu.

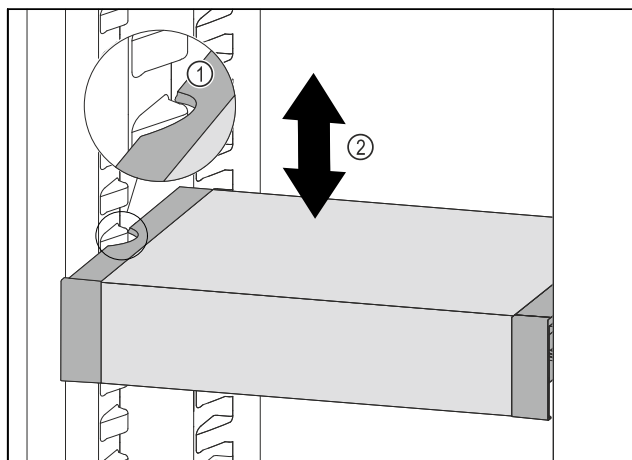


Fig. 118

- VarioSafe ťahajte dopredu, dokým sa bočné vybrania VarioSafe nebudú nachádzať vo výške rebra nádoby v chladničke. Fig. 118 (1)
- VarioSafe v chladničke presúvajte nahor alebo nadol, dokým sa dosiahne požadovaná výška. Fig. 118 (2)

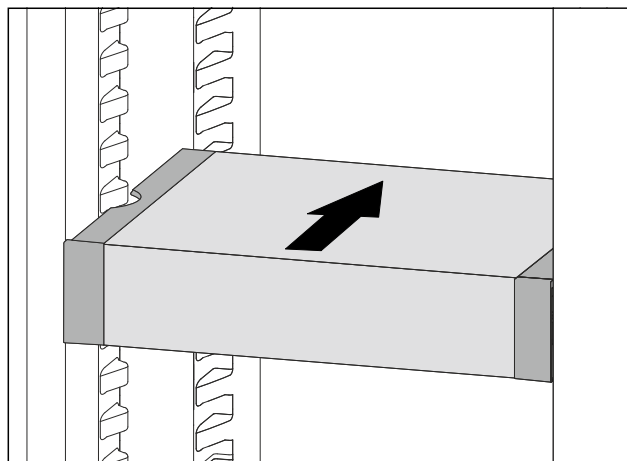


Fig. 119

- VarioSafe nadvihnite vpredu.
- VarioSafe zasuňte dozadu.
- VarioSafe vpredu počutелne zapadne.
- Výška VarioSafe je prestavená.

## 8.4.3 Premiestnenie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe môžete vložiť v dvoch rôznych výškach. Ak chcete v zásuvke VarioSafe skladovať vyššie potraviny, tak zasuňte zásuvku VarioSafe na dolnom rebre. Ak chcete v zásuvke VarioSafe skladovať nižšie potraviny, tak zasuňte zásuvku VarioSafe na hornom rebre.

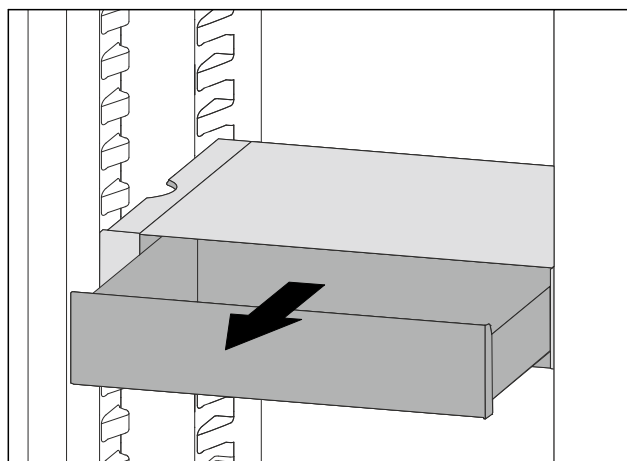


Fig. 120

- Zásuvku VarioSafe vytiahnite až na doraz.
- Zásuvku VarioSafe nadvihnite vpredu.
- Zásuvku VarioSafe odoberte dopredu.

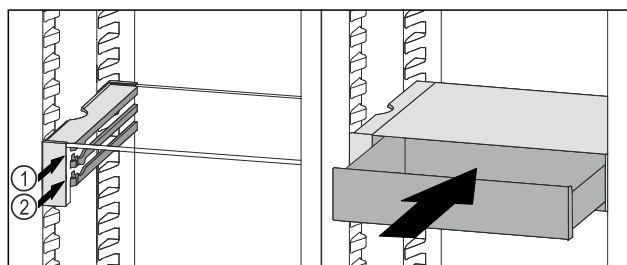


Fig. 121

- Zásuvku VarioSafe nadvihnite vpredu.
- Zásuvku VarioSafe nasadte za zarážkami na požadovanom rebre Fig. 121 (1) alebo Fig. 121 (2).
- Výška zásuvky VarioSafe je prestavená.

## 8.4.4 Vybratie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe môžete vybrať ako celok.

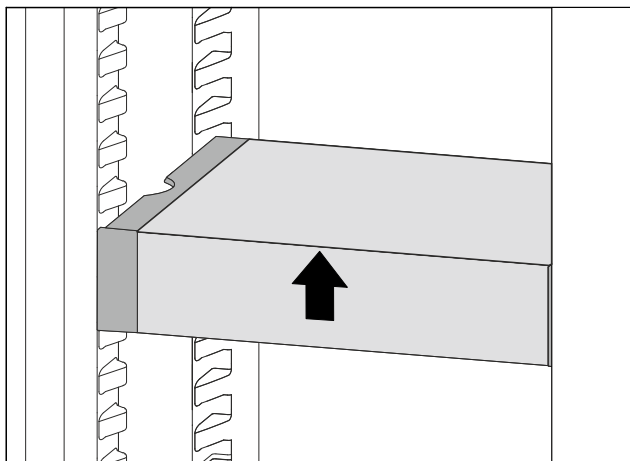


Fig. 122

- VarioSafe nadvihnite vpredu.

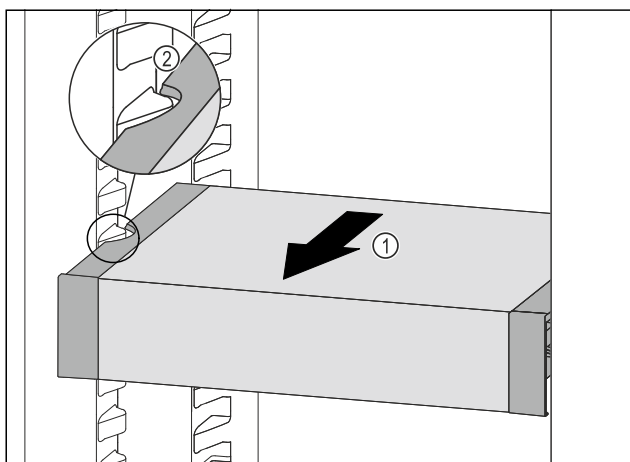


Fig. 123

- VarioSafe ťahajte dopredu Fig. 123 (1), kým sa bočné vybrania VarioSafe nebudú nachádzať vo výške rebra nádoby v chladničke. Fig. 123 (2)

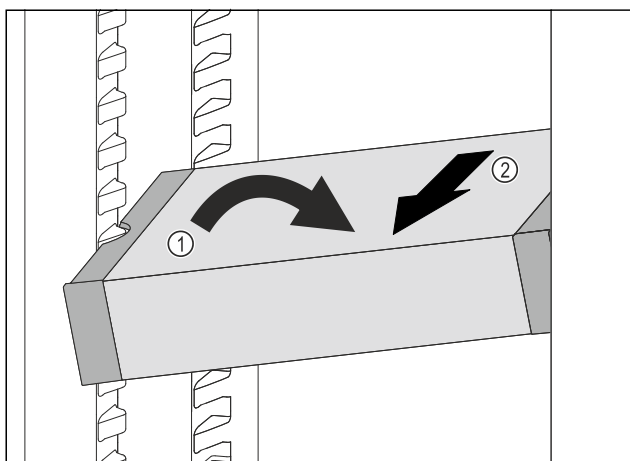


Fig. 124

- VarioSafe postavte v chladničke šikmo. Fig. 124 (1)
- VarioSafe vyberte dopredu. Fig. 124 (2)
- VarioSafe je vybratá.

## 8.4.5 Rozobratie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe môžete rozobrať na jej jednotlivé časti, ak chcete zásuvku VarioSafe vyčistiť alebo namontovať alebo demontovať náhradné diely.

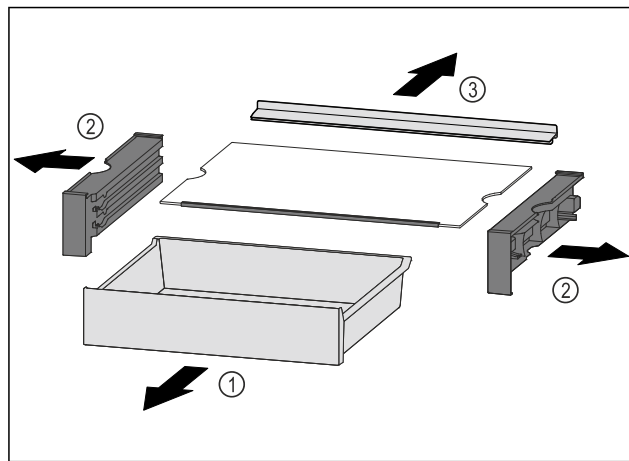


Fig. 125

- VarioSafe vyberte ako celok. (pozri 8.4.4 Vybratie zásuvky VarioSafe )
- VarioSafe rozoberte podľa obrázku.

## 8.5 Miesto na plech na pečenie

Nad zásuvkami je miesto na plech na pečenie Fig. 1 (7).

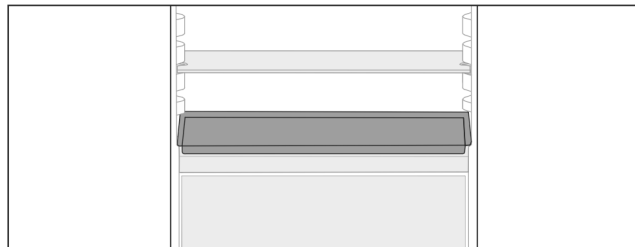


Fig. 126

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Sú dodržané maximálne rozmery pre plech na pečenie (pozri 10.1 Technické údaje).
- ☐ Plech na pečenie je ochladený na izbovú teplotu.
- ☐ Spodný odkladací priestor vo dverách je posunutý najmenej o jednu pozíciu vyššie.

Keď sú dvere otvorené na 90°:

- Zasuňte plech na pečenie na spodných bočných oporách.

## 8.6 Zásuvky

Zásuvky môžete odobrať za účelom ich vyčistenia.

Zásuvky môžete odobrať, aby ste použili VarioSpace.

Odobratie a vloženie zásuviek sa odlišuje podľa vyťahovacieho systému. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Pri zariadeniach s funkciou NoFrost:\*

### Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.\*

- Spodnú zásuvku ponechajte v zariadení!\*
- Vzduchové štrbiny ventilátora vnútri na zadnej stene udržiavajte vždy voľné!\*

Pri zariadeniach bez funkcie NoFrost:\*

### Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.\*

- Vzduchové štrbiny ventilátora vnútri na zadnej stene udržiavajte vždy voľné!\*

## 8.6.1 Zásuvka na dne zariadenia alebo sklenenej doske

Zásuvka sa pohybuje priamo na dne zariadenia alebo na sklenenej doske. Nemá žiadne koľajničky.

Keď zásuvky odoberte, môžete sklenené dosky pod nimi použiť ako odkladacie plochy.

### Odobratie zásuvky

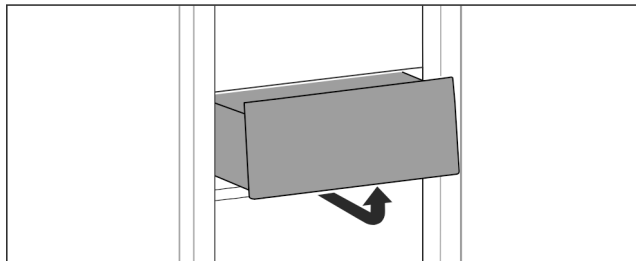


Fig. 127

- Odoberte zásuvku podľa obrázka.

### Vloženie zásuvky

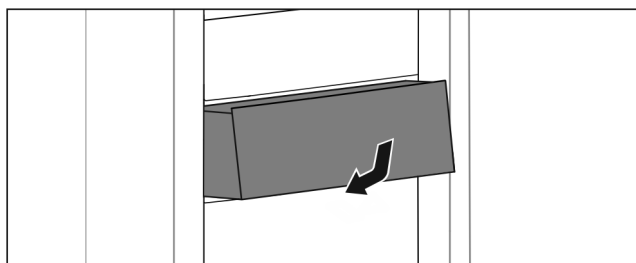


Fig. 128

- Vložte zásuvku podľa obrázka.

## 8.6.2 Zásuvka na klzných koľajničkách

### Odobratie zásuvky

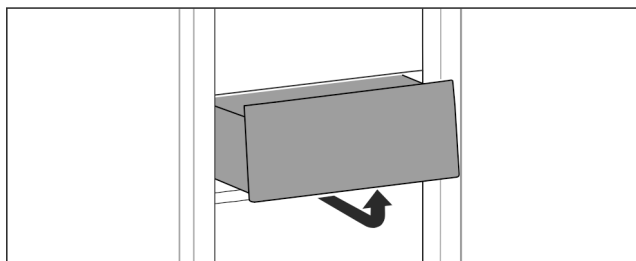


Fig. 129

- Odoberte zásuvku podľa obrázka.

### Vloženie zásuvky

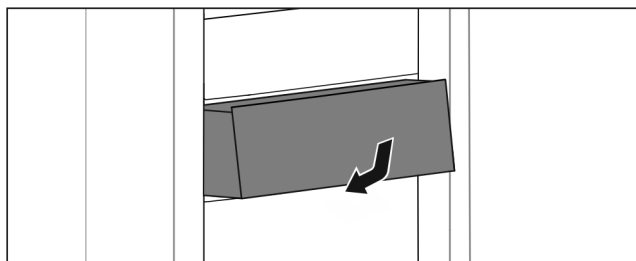


Fig. 130

- Vložte zásuvku podľa obrázka.

## 8.6.3 Zásuvka na teleskopických koľajničkách

Zásuvka sa pohybuje s vyťahovacími koľajničkami (teleskopickými koľajničkami). Existujú teleskopické koľajničky s úplným vytiahnutím a teleskopické koľajničky s čiastočným vytiahnutím. Teleskopické koľajničky s úplným vytiahnutím sa dajú zo zariadenia úplne vytiahnuť. Teleskopické koľajničky s čiastočným vytiahnutím sa zo zariadenia nedajú úplne vytiahnuť. To, ktorý systém je vo vašom zariadení, závisí od typu zariadenia.

### Úplné vytiahnutie\*

Úplné vytiahnutie rozpoznáte na svorku, ktorá sa vždy nachádza vzadu vľavo a vpravo na koľajničke.

### Odobratie zásuvky

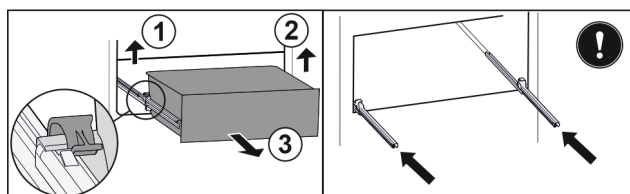


Fig. 131

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- Nadvihnite ľavú svorku a súčasne ťahajte zásuvku vľavo dopredu. Fig. 131 (1)
- Nadvihnite pravú svorku a súčasne ťahajte zásuvku vpravo dopredu. Fig. 131 (2)
- Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 131 (3)
- Zasuňte koľajničky.

### Vloženie zásuvky

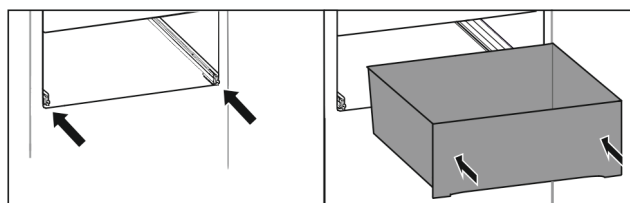


Fig. 132

- Zasuňte koľajničky.
- Nasadte zásuvku na koľajničky.
- Zasuňte zásuvku dozadu.
- Zásuvka vzadu počuteľne zapadne.

### Chladnička s čiastočným vysunutím\*

### Odobratie zásuvky

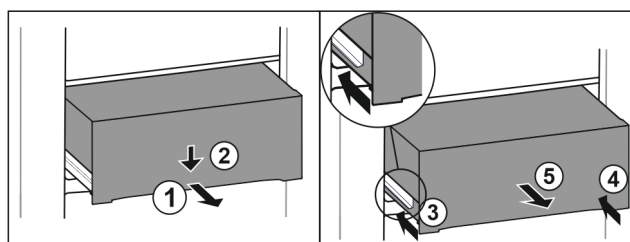


Fig. 133

- Vytiahnite zásuvku do polovice. Fig. 133 (1)
- Zatlačte zásuvku na prednej strane smerom nadol. Fig. 133 (2)
- Zasuňte ľavú koľajničku o cca 2 cm. Fig. 133 (3)
- Zasuňte pravú koľajničku o cca 2 cm. Fig. 133 (4)
- Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 133 (5)



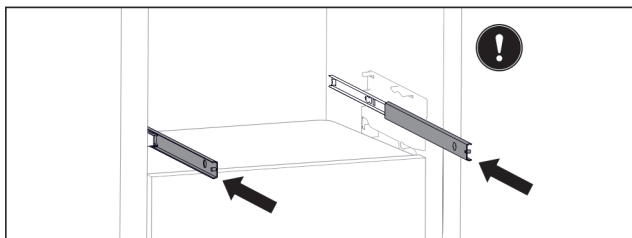


Fig. 134

Ak koľajničky po odobratí zásuvky ešte nie sú úplne zasunuté:

- Koľajničky úplne zasunúť.

## Vloženie zásuvky

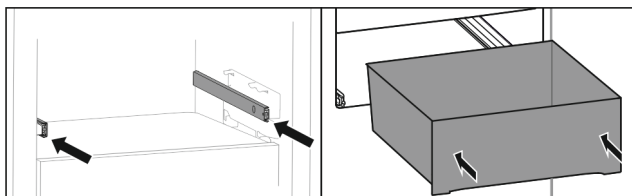


Fig. 135

- Zasuňte koľajničky.
- Nasad'te zásuvku na koľajničky.
- Zasuňte zásuvku dozadu.

## 8.7 Veko zásuvky chladiaceho boxu EasyFresh

Veko zásuvky zabezpečuje trvalo prítomnú vlhkosť vzduchu.

Veko zásuvky sa nachádza priamo na zásuvke a môže byť zakryté odkladacími plochami alebo prídavnými zásuvkami.

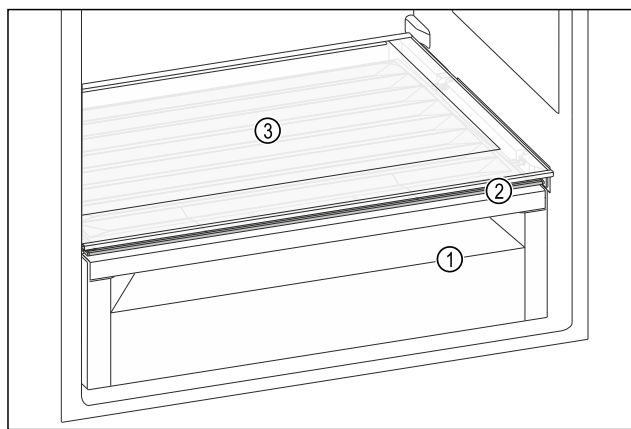


Fig. 136 Príkladné zobrazenie veka zásuvky chladiaceho boxu EasyFresh

- |                                             |                       |
|---------------------------------------------|-----------------------|
| (1) Chladiaci box Easy-Fresh                | (3) Odkladacia plocha |
| (2) Veko zásuvky chladiaceho boxu EasyFresh |                       |

### 8.7.1 Zníženie vlhkosti vzduchu v zásuvke

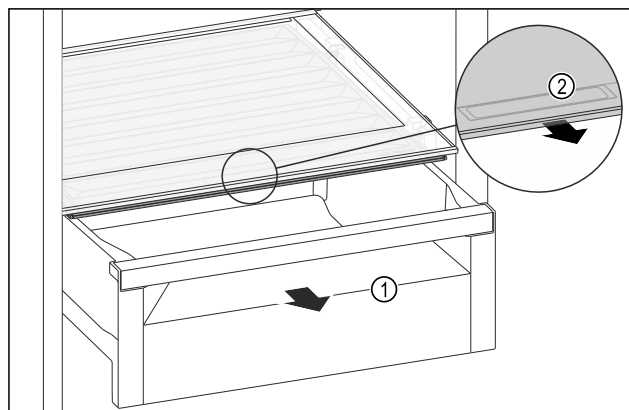


Fig. 137

- Vytiahnite zásuvku Fig. 137 (1).
- Uchopte priehľbinu na rukoväť Fig. 137 (2) na veko zásuvky a súčasne ťahajte veko zásuvky dopredu.
- Pri zatvorenej zásuvke je prítomná malá medzera medzi vekom zásuvky a zásuvkou.

### 8.7.2 Zvýšenie vlhkosti vzduchu v zásuvke

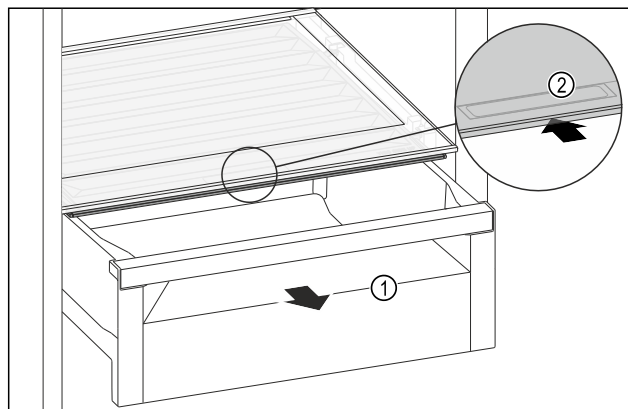


Fig. 138

- Vytiahnite zásuvku Fig. 138 (1).
- Uchopte priehľbinu na rukoväť Fig. 138 (2) na veko zásuvky a súčasne tlačte veko zásuvky dozadu.
- Pri zatvorenej zásuvke sa veko zásuvky tesne uzavrie so zásuvkou.

## 8.8 Sklenené dosky

Sklenenú dosku pod zásuvkami môžete odobrať za účelom jej vyčistenia.

Sklenenú dosku pod zásuvkami môžete odobrať, aby ste použili VarioSpace.

### 8.8.1 Odobratie/vloženie sklenej dosky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ❑ Sklená doska pod zásuvkou: Zásuvka je odobratá. (pozri 8.6 Zásuvky)



## Odobratie sklenenej dosky

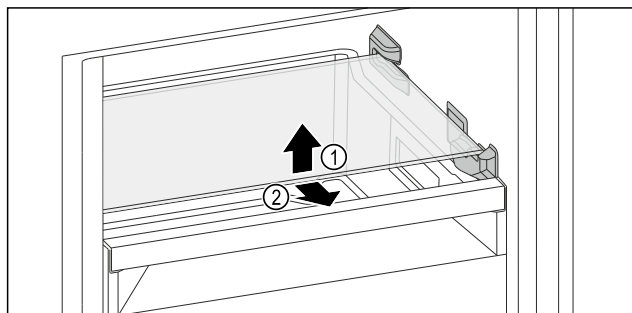


Fig. 139 Príklad zobrazenia sklenej dosky

- Nadvihnite sklenú dosku vpred.
- Nadvihnite sklenú dosku dopredu.

## Vloženie sklenenej dosky

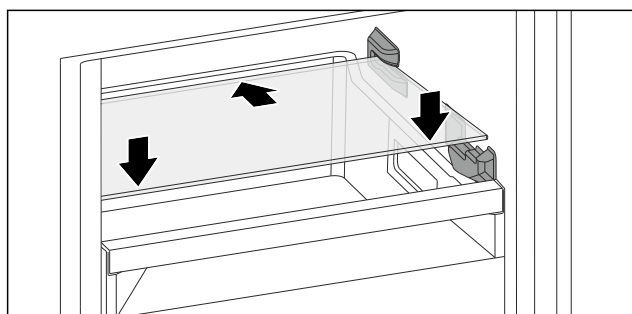


Fig. 140 Príklad zobrazenia sklenej dosky

- Nasadte sklenú dosku šikmo za zarážkami.
- Spustíte sklenenú dosku dolu.
- Zasuňte sklenenú dosku dozadu.

## 8.9 IceMaker\*

Zariadenie IceMaker vyrába s nádržkou na vodu umiestnenou v chladničke kocky ľadu. Nádržku na vodu je možné dodatočne použiť na prípravu chladenej pitnej vody.\*

Zariadenie IceMaker slúži výlučne na výrobu kociek ľadu v množstvách bežných pre domácnosť.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné podmienky:

- IceMaker je vyčistený. (pozri 9 Údržba)
- Nádržka na vodu je vyčistená. (pozri 9 Údržba) \*
- Zásuvka IceMaker je vyčistená.
- Zásuvka zariadenia IceMaker je úplne zasunutá.

### 8.9.1 Naplnenie nádržky na vodu\*



#### VÝSTRAHA

Znečistená voda!

Otravy.

- Plňte nádržku na vodu len pitnou vodou.
- Keď zariadenie IceMaker nepoužívate: Vyprázdňte nádržku na vodu. (pozri 9.5.4 Čistenie IceMaker\*)

#### POZOR

Tekutiny obsahujúce cukor!

Poškodenie zariadenia IceMaker.

- Plňte výlučne studenou pitnou vodou.

#### Poznámka

Použitím filtrovanej, dekarbonizovanej vody sa dosiahne pitná voda v najlepšej kvalite pre bezporuchovú výrobu kociek ľadu.

Takúto kvalitu vody je možné dosiahnuť pomocou vodného filtra dostupného v špecializovanom obchode.

- Nádržku na vodu naplňajte iba filtrovanou, dekarbonizovanou pitnou vodou.

Napájanie vodou pre IceMaker sa realizuje prostredníctvom nádržky na vodu (pozri 1 Celkový pohľad na zariadenie).

Ak je nádržka na vodu prázdna, na displeji sa objaví pripomenutie:



(pozri 7.3.3 Prehľad pripomenutí)

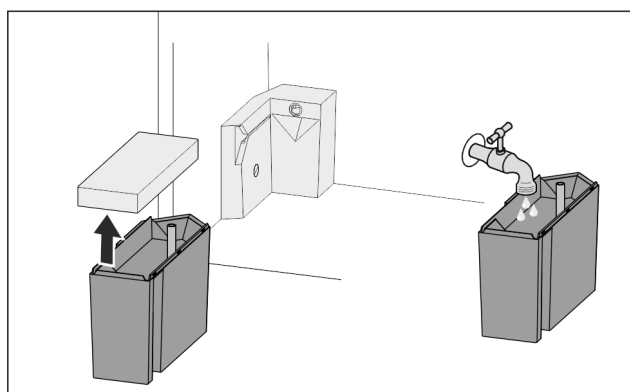


Fig. 141

- Nádržku na vodu vytiahnite smerom dopredu.
- Odoberte kryt.
- Naplňte pitnú vodu.
- Nasadte kryt.
- Vložte nádržku na vodu do držiaka a posuňte až na doraz.

### 8.9.2 Výroba kociek ľadu

Výrobná kapacita závisí od teploty mrazenia. Čím nižšia je teplota, tým viac kociek ľadu môžete za určitý čas vyrobiť.

Po prvom zapnutí zariadenia IceMaker môže trvať až 24 hodín, kým sa vyrobí prvé kocky ľadu.

- Aktivujte funkciu IceMaker.
- Výroba veľkého množstva kociek ľadu: aktivujte funkciu MaxIce.
- Výroba veľkého množstva kociek ľadu: Presuňte alebo vyberte oddelovač v zásuvke zariadenia IceMaker.\*
- Kocky ľadu v zásuvke rovnomerne rozdeľte, aby ste zvýšili objem naplnenia.
- Zatvorenie zásuvky: IceMaker automaticky začne opäť s výrobou.

#### Poznámka

Ak je v zásuvke zariadenia IceMaker dosiahnutá určitá výška naplnenia, nevyrábajú sa ďalšie kocky ľadu. Zariadenie IceMaker nenaplní zásuvku až po okraj.

### 8.9.3 Používanie zásuvky pri deaktivovaní IceMaker

Ak IceMaker deaktivujete, tak môžete celú zásuvku IceMaker používať ako zásuvku na zmrazovanie.

- Deaktivujte IceMaker. (pozri Deaktivácia funkcie IceMaker)

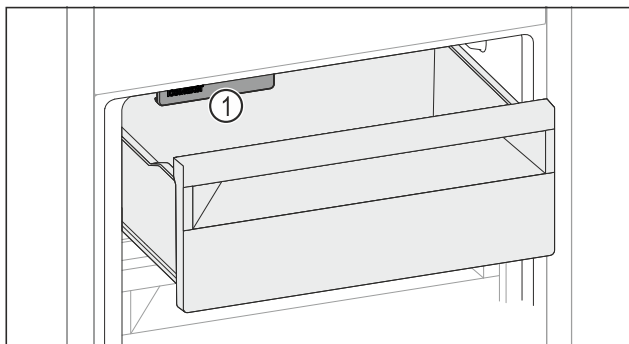


Fig. 142

- Vložte potraviny do zásuvky.
- Ak potraviny vložíte na ľavú stranu zásuvky:
- Prihliadajte na IceMaker Fig. 142 (1).

## 8.10 VarioSpace

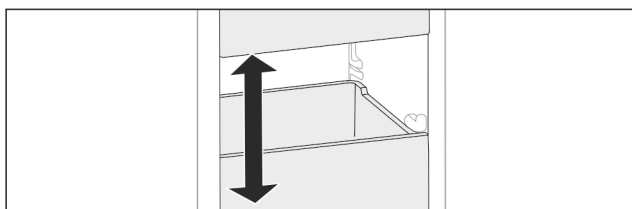


Fig. 143

Vyberte zásuvky a sklenené dosky zo zariadenia. Získate tak miesto na veľké potraviny ako hydina, mäso, veľké časti diviny, ako aj vysoké pečivo. Tieto sa tým môžu zmrazovať a ďalej pripravovať ako celok.

- Dodržiavajte hranice zaťaženia zásuviek a sklenených dosiek (pozri 10.1 Technické údaje).

## 8.11 Držiak fliaš

### 8.11.1 Použitie držiaka fliaš

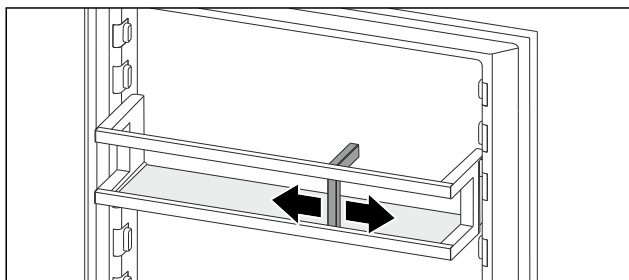


Fig. 144

- Nasuňte držiak fliaš na fľaše.
- Fľaše sa nepreklopia.

## 8.12 Flexibilný oddelovač zásuvky na ľad\*

Zásuvka na kocky ľadu zariadenia IceMaker disponuje flexibilným oddelovačom zásuvky na ľad. V prípade potreby môžete uskladniť aj väčšie množstvo kociek ľadu, resp. ďalšie potraviny. Zásuvku na ľad môžete presunúť alebo odobrať.

### 8.12.1 Presunutie flexibilného oddelovača zásuvky na ľad

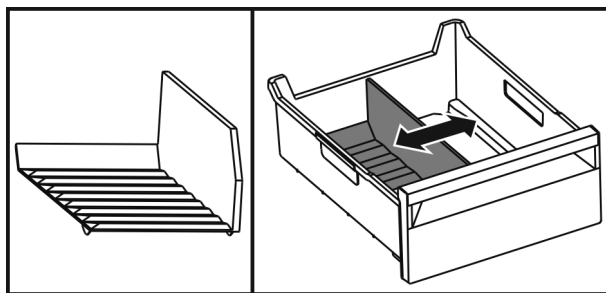


Fig. 145 Príklad zobrazenia oddelovača zásuvky na ľad

- Presuňte oddelovač zásuvky na ľad do požadovanej polohy.

### 8.12.2 Odobratie flexibilného oddelovača zásuvky na ľad

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Zásuvka na kocky ľadu je odobratá. (pozri 8.6 Zásuvky)

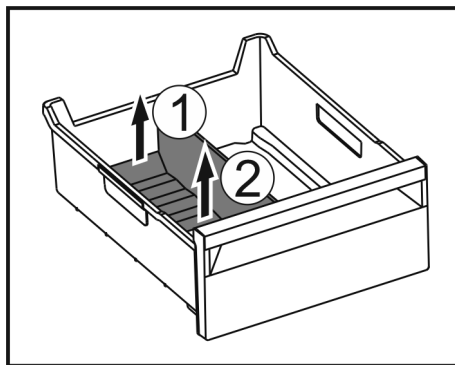


Fig. 146

- Zdvihnute zadnú časť oddelovača zásuvky na ľad. Fig. 146 (1)
- Odoberte oddelovač zásuvky na ľad nahor. Fig. 146 (2)

### 8.12.3 Vloženie flexibilného oddelovača zásuvky na ľad

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Zásuvka na kocky ľadu je odobratá. (pozri 8.6 Zásuvky)

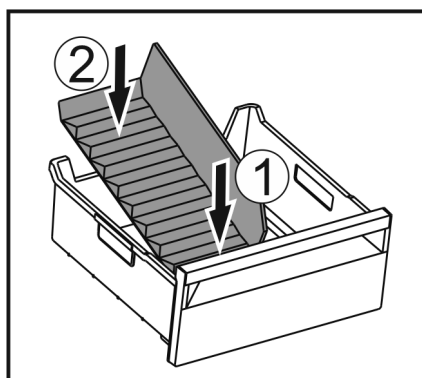


Fig. 147

- Vložte prednú časť oddelovača zásuvky na ľad. Fig. 147 (1)
- Spustíte zadnú časť oddelovača zásuvky na ľad až na dno zásuvky. Fig. 147 (2)

## 8.13 FlexCube\*

Zásuvka FlexCube má rozdielne veľké otvory, takže v ňom môžete uchovávať drobné diely, ako napríklad tuby, otvorené tégliky od jogurtu alebo prepeličie vajcia. Zásuvka FlexCube napríklad pasuje do všetkých odkladacích priestorov vo dverách Liebherr. V prípade potreby môžete vedľa seba postaviť niekoľko zásuviek FlexCube.

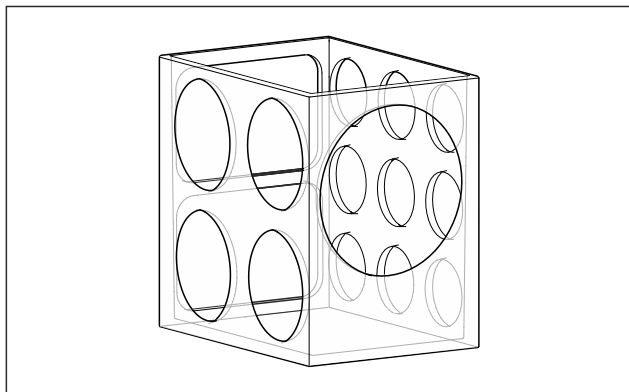


Fig. 148 Príkladné zobrazenie

### Poznámka

Toto príslušenstvo si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 8.13.1 Použitie zásuvky FlexCube

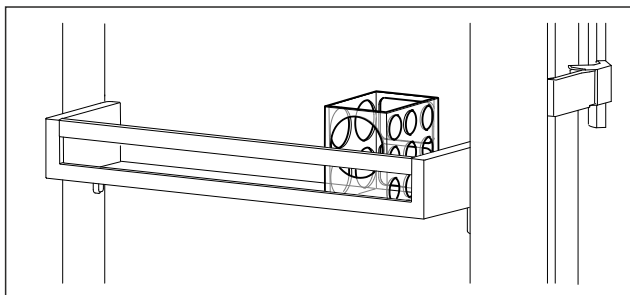


Fig. 149 Príkladné zobrazenie

- Vložte zásuvku FlexCube do odkladacieho priestoru vo dverách.
- alebo-

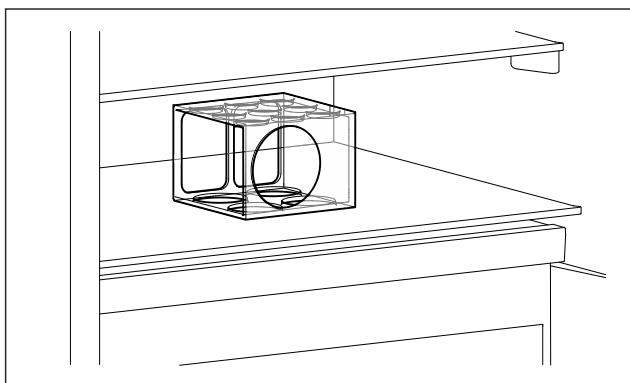


Fig. 150 Príkladné zobrazenie

- Postavte zásuvku FlexCube na odkladaciu plochu.
- Zatriedte drobné diely na ich uschovanie do zásuvky FlexCube.

## 9 Údržba

### 9.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir

Aktívny uhlíkový filter FreshAir sa nachádza v zásuvke nad ventilátorom.

Ten zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu.

- ❑ Aktívny uhlíkový filter vymieňajte každých 6 mesiacov. Pri aktivovanej pripomienke vyzve k výmene hlásenie na displeji.
- ❑ Aktívny uhlíkový filter sa môže zlikvidovať s normálnym domovým odpadom.

#### Poznámka

Aktívny uhlíkový filter FreshAir si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

#### 9.1.1 Vybratie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

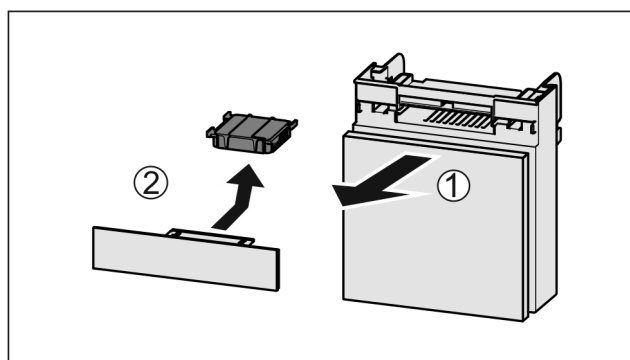


Fig. 151

- Vytiahnite zásuvku smerom dopredu Fig. 151 (1).
- Vyberte aktívny uhlíkový filter Fig. 151 (2).

#### 9.1.2 Vloženie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

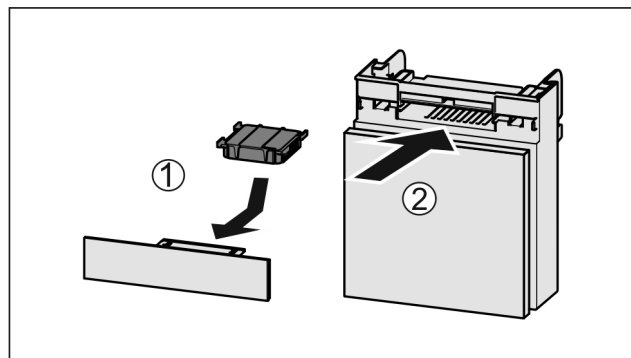


Fig. 152

- Vložte aktívny uhlíkový filter podľa obrázka Fig. 152 (1).
- Aktívny uhlíkový filter zapadne. Keď aktívny uhlíkový filter ukazuje nadol:
- Zasuňte zásuvku Fig. 152 (2).
- Aktívny uhlíkový filter je teraz pripravený na použitie.

## 9.2 Rozloženie/montáž vyťahovacích systémov

### 9.2.1 Poznámky k rozloženiu

Niektoré vyťahovacie systémy môžete rozložiť za účelom ich vyčistenia. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Nasledujúce vyťahovacie systémy sa dajú alebo nedajú rozložiť:

| Vyťahovací systém                               | dá sa rozložiť/<br>nedá sa rozložiť |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Zásuvka na dne zariadenia alebo sklenenej doske | nedá sa rozložiť                    |
| Zásuvka na klzných koľajničkách                 | nedá sa rozložiť                    |
| Úplné vytiahnutie*                              | nedá sa rozložiť*                   |
| Chladnička s čiastočným vysunutím*              | nedá sa rozložiť*                   |

## 9.3 Veko zásuvky chladiaceho boxu EasyFresh

Veko zásuvky môžete zložiť za účelom jeho vyčistenia.

### 9.3.1 Zloženie veka zásuvky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ❑ Odkladacia plocha priamo nad zásuvkou je vybratá. (pozri 8.2 Odkladacie plochy)
- ❑ Zásuvka priamo pod vekom zásuvky je vybratá. (pozri 8.6 Zásuvky)

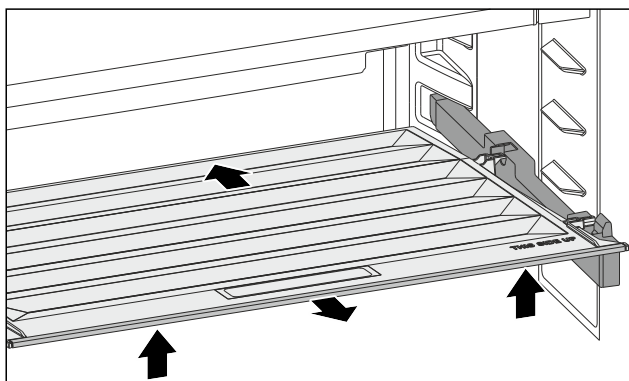


Fig. 153

- Posuňte veko zásuvky dozadu.
- Nadvihnite predné veko zásuvky.
- Vyberte predné veko zásuvky šikmo nahor.

### 9.3.2 Nasadenie veka zásuvky

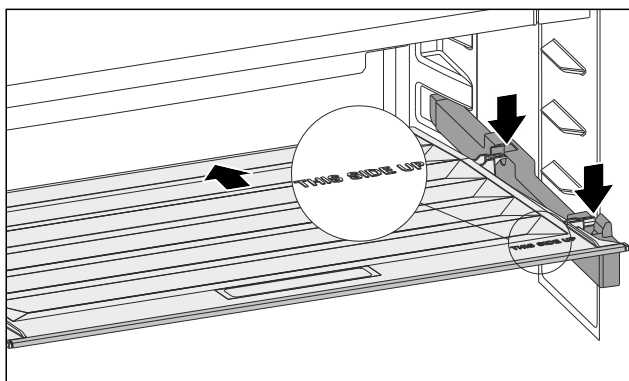


Fig. 154

Keď je nápis THIS SIDE UP hore:

- Vložte zadné prídržné diely do príslušných zadných otvorov.
- Posuňte veko zásuvky dozadu.
- Spustíte predné veko zásuvky a zaistíte predné prídržné diely v otvoroch.
- Uvedte veko zásuvky do požadovanej polohy.

## 9.4 Rozmrazovanie zariadenia



### VÝSTRAHA

Nesprávne rozmrazenie zariadenia!\*  
Poranenia a poškodenia.

- Na urýchlenie procesu rozmrazovania nepoužívajte mechanické zariadenia alebo prostriedky, ktoré nie sú odporúčané výrobcom.
- Nepoužívajte elektrické vyhrievacie telesá, prístroje na čistenie parou, otvorený oheň ani rozmrazovacie spreje.
- Ľad neodstraňujte ostrými predmetmi.

### 9.4.1 Rozmrazovanie chladničky

Rozmrazovanie prebieha automaticky. Kondenzát odtieká cez odtokový otvor a vyparuje sa.

Kvapky vody na zadnej stene sú funkčne podmienené a sú úplne v poriadku. Nemusia sa odstraňovať.

Z dôvodu energeticky optimalizovanej regulácie zariadenia sa môže medzitým vytvoriť vrstva námrazy, resp. ľadu.\*

Z dôvodu energeticky optimalizovanej regulácie zariadenia sa môže medzitým vytvoriť vrstva námrazy, resp. ľadu.\*

- Pravidelne čistite odtokový otvor. (pozri 9.5 Čistenie zariadenia)

### 9.4.2 Rozmrazovanie mrazničky so systémom NoFrost\*

Rozmrazovanie prebieha automaticky systémom NoFrost. Vlhkosť sa zráža na výparníku, pravidelne sa rozmrazuje a odparuje.

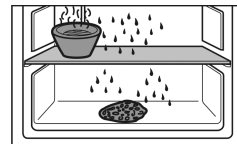
Zariadenie sa nemusí rozmrazovať.

### 9.4.3 Ručné rozmrazovanie mrazničky\*

Po dlhšej prevádzke sa vytvorí vrstva námrazy, resp. ľadu.

Tvorbu vrstvy námrazy, resp. ľadu, urýchľujú nasledujúce faktory:

- Zariadenie sa často otvára.
- Vkladajú sa teplé potraviny.
- Jeden deň pred rozmrazovaním:
  - Aktivujte SuperFrost. (pozri 7.2 Funkcie zariadenia)
- Mrazené výrobky dostanú „rezervu chladu“.
- Vypnite zariadenie.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky alebo vypnite poistku.
- Mrazené výrobky zabaľte do novinového papiera alebo deky a skladujte ich na chladnom mieste.
- Na strednú dosku položte hrniec s horúcou, ale nie vriacou vodou.



- Rozmrazovanie sa urýchli.
- Dvere chladničky nechajte počas rozmrazovania otvorené.
- Uvoľnené kúsky ľadu vyberte.
- Dbajte na to, aby kondenzát nevytekal do nábytkového obloženia.
- Kondenzát odsajte hubou alebo handrou prípadne viackrát.
- Očistite zariadenie. (pozri 9.5 Čistenie zariadenia)

## 9.5 Čistenie zariadenia

### 9.5.1 Príprava



#### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom!

- ▶ Vytiahnite zástrčku chladiaceho zariadenia alebo prerušte prívod prúdu.



#### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- ▶ Nepoškodte chladiaci okruh.

- ▶ Vyprázdnite zariadenie.
- ▶ Vytiahnite sieťovú zástrčku.
- alebo-
- ▶ Aktivujte CleaningMode. (pozri CleaningMode\*) \*

### 9.5.2 Čistenie vnútorného priestoru

#### POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- ▶ Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- ▶ Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo oceľovú vlnu.
- ▶ Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.
- ▶ Plastové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochu umývacieho prostriedku.
- ▶ Kovové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochu umývacieho prostriedku.
- ▶ Odtokový otvor: odstráňte usadeniny tenkou pomôckou, napríklad vatovou tyčinkou.

### 9.5.3 Čistenie vybavenia

#### POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- ▶ Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- ▶ Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo oceľovú vlnu.
- ▶ Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

**Čistenie mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochu umývacieho prostriedku:**

- Odkladací priestor vo dverách
- Odkladacia plocha
- Deliteľná odkladacia plocha\*
- VarioSafe\*
- Veko zásuvky chladiaceho boxu EasyFresh
- Zásuvka
- Všimnite si, prosím: Neodstráňte magnet na zásuvke! Magnet zabezpečuje funkciu zariadenia IceMaker.\*
- Pružný oddeľovač zásuvky na ľad v zásuvke na kocky ľadu zariadenia IceMaker\*

**Čistenie vlhkou handričkou:**

- Teleskopické koľajnčky
- Všimnite si, prosím: tuk v klzných dráhach slúži na mazanie a nesmie sa odstraňovať!

**Čistenie v umývačke riadu do 60 °C:**

- Držiak fliaš
- Prídržný diel deliteľnej odkladacej plochy

- Nádržka na vodu a veko nádržky na vodu IceMaker\*
- Miska na kocky ľadu\*
- Naberačka na kocky ľadu\*
- FlexCube\*
- ▶ Rozobratie vybavenia: pozri príslušnú kapitolu.
- ▶ Očistite vybavenie.

### 9.5.4 Čistenie IceMaker\*

Zariadenie IceMaker je možné čistiť rôznymi spôsobmi.

Čistenie sa musí vykonať pri:

- ☐ Prvom uvedení do prevádzky
- ☐ S nádržkou na vodu:\*
- Nepoužívanie dlhšie ako 48 hodín.\*

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Nádržka na vodu je vyčistená a naplnená. (pozri 8.9.1 Naplnenie nádržky na vodu\*) \*
- ☐ Zásuvka zariadenia IceMaker je vyprázdnená.
- ☐ Zásuvka zariadenia IceMaker je zasunutá.
- ☐ Zariadenie IceMaker je aktivované.

**Pri prvom uvedení do prevádzky alebo dlhšom nepoužívaní**

Vyčistite zariadenie IceMaker pomocou funkcie TubeClean.

- ▶ Postavte 1,5 l prázdnu nádobu (max. výška 10 cm) do zásuvky pod zariadením IceMaker.
- ▶ Aktivujte funkciu TubeClean.
- ▶ Pripraví sa preplachovací proces (max. 60 min.): Symbol pulzuje.
- ▶ Prepláchnu sa vodné potrubia: Symbol pulzuje.
- ▶ Preplachovací proces je končený: Funkcia je automaticky deaktivovaná.
- ▶ Odoberte zásuvku zariadenia IceMaker a odstráňte nádobu.
- ▶ Zásuvku zariadenia IceMaker očistite teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
- ▶ Zasuňte zásuvku IceMaker.
- ▶ Automaticky sa spustí výroba kociek ľadu.

Bez vodného filtra

- ▶ Kocky ľadu, ktoré sa vyrobia do 24 hodín po prvej výrobe kociek ľadu, zlikvidujte.

**Pri potrebe čistenia**

Manuálne vyčistite zariadenie IceMaker.

- ▶ Odoberte zásuvku zariadenia IceMaker a vyčistite ju teplou vodou s trochu umývacieho prostriedku.
- ▶ Zasuňte zásuvku IceMaker.
- ▶ Automaticky sa spustí výroba kociek ľadu.

### 9.5.5 Po čistení

- ▶ Zariadenia a diely vybavenia vytrite do sucha.
- ▶ Zariadenie pripojte a zapnite.
- ▶ Aktivujte SuperFrost (pozri 7.2 Funkcie zariadenia).
- Ak je teplota dostatočne nízka:
- ▶ Vložte potraviny.
- ▶ Pravidelne opakujte čistenie.

## 10 Pomoc zákazníkom

### 10.1 Technické údaje

| Teplotný rozsah |                  |
|-----------------|------------------|
| Chladienie      | 2 °C až 9 °C     |
| Mrazenie        | -26 °C až -15 °C |

| Maximálne zmrazované množstvo / 24 hodín |                                                              |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Mraznička                                | pozri typový štítok v časti „Kapacita zmrazovania .../ 24 h“ |



| Maximálna hmotnosť naloženia vybavenia                                                   |                                                                           |                                                                           |                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Vybavenie                                                                                | Šírka zariadenia<br>550 mm<br>(pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia) | Šírka zariadenia<br>600 mm<br>(pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia) | Šírka zariadenia<br>700 mm<br>(pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia) |
| Zásuvka na sklenú dosku<br>(pozri 8.6.1 Zásuvka na dne zariadenia alebo sklenenej doske) | 12 kg                                                                     | 15 kg                                                                     | --                                                                        |

| Maximálne rozmery plechu na pečenie |        |
|-------------------------------------|--------|
| Šírka                               | 466 mm |
| Hĺbka                               | 386 mm |
| Výška                               | 50 mm  |

| Výroba kociek ľadu pomocou zariadenia IceMaker* |                                                 |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Výroba kociek ľadu / 24 hodín                   | Pri teplote -18 °C: 1,2 kg kociek ľadu          |
| Maximálna výroba kociek ľadu / 24 hodín         | Pri aktívnej funkcii MaxIce: 1,5 kg kociek ľadu |

| Osvetlenie                                                                                     |                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Trieda energetickej účinnosti <sup>1</sup>                                                     | Svetelný zdroj |
| Tento výrobok obsahuje jeden alebo viacero svetelných zdrojov triedy energetickej účinnosti F. | LED            |

<sup>1</sup> Zariadenie môže obsahovať svetelné zdroje s rozdielnymi triedami energetickej účinnosti. Najnižšia trieda energetickej účinnosti je uvedená.

## 10.2 Prevádzkový hluk

Počas chodu vydáva zariadenie rôzne zvuky.

- Pri **nízkom chladiacom výkone** pracuje zariadenie v energeticky úsporne, ale dlhšie. Hlasitosť je **nižšia**.
- Pri **vysokom chladiacom výkone** sa potraviny ochladia rýchlejšie. Hlasitosť je **vyššia**.

Príklady:

- aktivované funkcie (pozri 7.2 Funkcie zariadenia)
- bežiaci ventilátor
- čerstvo vložené potraviny
- vysoká teplota okolia
- dlho otvorené dvere

| Hluk                    | Možná příčina                                                          | Druh hluku                 |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Bublanie a žblnkanie    | Chladiivo prúdi v chladiacom okruhu.                                   | normálny pracovný hluk     |
| Prskanie a syčanie      | Chladiivo sa vstrekuje do chladiaceho okruhu.                          | normálny pracovný hluk     |
| Bručanie                | Zariadenie chladí. Hlasitosť závisí od chladiaceho výkonu.             | normálny pracovný hluk     |
| Zvuky sŕkania*          | Dvere s tlmičom pri zatváraní sa otvoria a zatvoria.*                  | normálny pracovný hluk*    |
| Vrčanie a hučanie       | Ventilátor beží.                                                       | normálny prevádzkový hluk  |
| Cvakanie                | Komponenty sa zapínajú a vypínajú.                                     | normálny hluk pri vypínaní |
| Drnčanie alebo bzučanie | Ventily alebo klapky sú aktívne. Čerpadlo nádržky na vodu je aktívne.* | normálny hluk pri vypínaní |

| Hluk     | Možná příčina                            | Druh hluku | Odstránenie                                                 |
|----------|------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------|
| Vibrácie | Nevhodné zabudovanie                     | Hluk chyby | Skontrolujte zabudovanie. Vyrovnajte zariadenie.            |
| Klepanie | Vybavenie, predmety vo vnútri zariadenia | Hluk chyby | Upevnite diely vybavenia. Nechajte rozstup medzi predmetmi. |

## 10.3 Technická porucha

Toto zariadenie je skonštruované a vyrobené tak, aby bola zabezpečená jeho bezpečná funkcia a dlhá životnosť. Pokiaľ sa napriek tomu počas prevádzky vyskytne porucha, prekontrolujte prosím, či nie je prípadne spôsobená chybnou obsluhou. V takomto prípade vám musia byť aj v priebehu záručnej doby účtované vyplývajúce náklady.

Nasledovné poruchy môžete odstrániť sami.

### 10.3.1 Funkcia zariadenia

| Chyba                 | Príčina                                               | Odstránenie                        |
|-----------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Zariadenie nepracuje. | → Zariadenie nie je zapnuté.                          | ► Zapnite zariadenie.              |
|                       | → Sieťová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke. | ► Prekontrolujte sieťovú zástrčku. |
|                       | → Poistka zásuvky nie je v poriadku.                  | ► Prekontrolujte poistku.          |
|                       | → Výpadok elektrického prúdu                          | ► Zariadenie ponechajte zatvorené. |

| Chyba                                                                  | Príčina                                                                               | Odstránenie                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                        |                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Chráňte potraviny: položte akumulátory chladu zhora na potraviny alebo použite inú mrazničku v prípade, že bude výpadok elektrického prúdu trvať dlhšie.</li> <li>► Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.</li> </ul> |
|                                                                        | → Zásuvka chladiaceho zariadenia nie je správne zasunutá v zariadení.                 | ► Skontrolujte zásuvku chladiaceho zariadenia.                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Teplota nie je dostatočne nízka.</b>                                | → Dvere zariadenia nie sú správne zatvorené.                                          | ► Zatvorte dvere zariadenia.                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                        | → Prevzdušnenie a vetranie nie je dostatočné.                                         | ► Uvoľnite a vyčistite vetraciu mriežku.                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                        | → Teplota okolia je príliš vysoká.                                                    | ► Riešenie problému: (pozri 1.4 Oblasť použitia zariadenia)                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                        | → Zariadenie sa otváralo príliš často alebo na príliš dlhú dobu.                      | ► Počkajte, či sa požadovaná teplota opäť sama nenaštví. Ak nie, obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)                                                                                                                                     |
|                                                                        | → Vložili sa príliš veľké množstvá čerstvých potravín bez funkcie SuperFrost.         | ► Riešenie problému: (pozri SuperFrost)                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                        | → Teplota je nesprávne nastavená.                                                     | ► Teplotu nastavte nižšie a po 24 hodinách ju prekontrolujte.                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                        | → Zariadenie stojí veľmi blízko zdroja tepla (sporák, vykurovanie atď.).              | ► Zmeňte umiestnenie zariadenia alebo zdroja tepla.                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                        | → Zariadenie ste nezasunuli správne do výklenku.                                      | ► Skontrolujte, či bolo zariadenie správne namontované a či sú dvere zatvorené.                                                                                                                                                                                      |
| <b>Tesnenie dverí je chybné alebo sa musí vymeniť z iných dôvodov.</b> | → Tesnenie dverí je vymeniteľné. Je ho možné vymeniť bez ďalšieho pomocného nástroja. | ► Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Námraza v zariadení alebo sa tvorí kondenzát.</b>                   | → Tesnenie dverí môže vyklznúť z drážky.                                              | ► Skontrolujte správne umiestnenie tesnenia dverí v drážke.                                                                                                                                                                                                          |

## 10.3.2 Vybavenie

| Chyba                                            | Príčina                                                 | Odstránenie                                                                                  |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Zariadenie IceMaker nevyrába kocky ľadu.*</b> | → Zariadenie IceMaker nie je zapnuté.                   | ► Aktivujte IceMaker.                                                                        |
|                                                  | → Zásuvka zariadenia IceMaker nie je správne zatvorená. | ► Zásuvku správne zasuňte.                                                                   |
|                                                  | → Nádržka na vodu nie je nasunutá.                      | ► Nádržku na vodu nasuňte.*                                                                  |
|                                                  | → V nádržke na vodu nie je dostatok vody.               | ► Naplňte nádržku na vodu.*                                                                  |
| <b>Vnútročné osvetlenie nesvieti.</b>            | → Zariadenie nie je zapnuté.                            | ► Zapnite zariadenie.                                                                        |
|                                                  | → Dvere boli otvorené dlhšie ako 15 minút.              | ► Vnútročné osvetlenie sa pri otvorených dverách automaticky vypne približne po 15 minútach. |
|                                                  | → Osvetlenie LED je chybné alebo je poškodený kryt.     | ► Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)                            |

## 10.4 Zákaznícky servis

Najskôr prekontrolujte, či nemôžete chybu odstrániť sami (pozri 10 Pomoc zákazníkom). V opačnom prípade sa obráťte na zákaznícky servis.

Adresu nájdete v priloženej brožúre „Servis Liebherr“ alebo na stránke [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).





## VÝSTRAHA

Neodborná oprava!  
Poranenia.

- Opravy a zásahy do zariadenia a do sieťového prívodu, ktoré nie sú výslovne vymenované v (pozri 9 Údržba), nechajte vykonať zákazníkemu servisu.
- Poškodený sieťový prívod smie vymeniť len výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Pri zariadeniach s prístrojovou sieťovou zástrčkou smie výmenu vykonať zákazník.

### 10.4.1 Kontaktovanie zákazníckeho servisu

Zabezpečte, aby ste mali pripravené nasledujúce informácie o zariadení:

- ☐ Označenie zariadenia (model a index)
- ☐ Servisné číslo (servis)
- ☐ Sériové číslo (sér. č.)

► Vyvolajte informácie o zariadení na displeji. (pozri Informácie o zariadení)

-alebo-

- Vyhľadajte si informácie o zariadení na typovom štítku. (pozri 10.5 Typový štítok)
- Poznačte si informácie o zariadení.
- Informujte zákaznícky servis: oznámte chyby a informácie o zariadení.
- To umožní rýchly a účelný servisný zásah.
- Nasledujte ďalšie pokyny zákazníckeho servisu.

### 10.5 Typový štítok

Typový štítok sa nachádza za zásuvkami na vnútornej strane zariadenia.

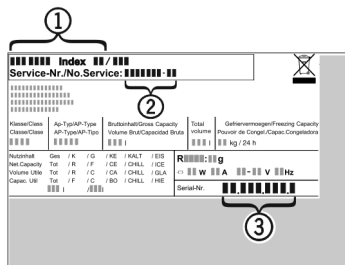


Fig. 155

- (1) Označenie zariadenia      (3) Sériové číslo  
(2) Servisné číslo

- Informácie odčítajte z typového štítku.

## 11 Odstavenie z prevádzky

- Vyprázdňte zariadenie.
- Deaktivujte IceMaker. (pozri Deaktivácia funkcie IceMaker) \*
- Vypnite zariadenie. (pozri Vypnutie a zapnutie zariadenia)
- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- V prípade potreby odstráňte zásuvku chladiaceho zariadenia: vytiahnite zásuvku chladiaceho zariadenia zo zástrčky zariadenia a súčasne pohybujte doľava a doprava.
- Očistite zariadenie. (pozri 9.5 Čistenie zariadenia)
- Dvere nechajte otvorené, aby nevznikli žiadne zápachy.

## 12 Likvidácia

### 12.1 Príprava zariadenia na likvidáciu



Li-Ion

Liebherr používa v niektorých zariadeniach batérie. V EÚ z dôvodov ochrany životného prostredia zákonodarca koncového užívateľa zaviazal, aby pred likvidáciou starých zariadení tieto batérie vybral. Ak vaše zariadenie má batérie, je na zariadení umiestnené príslušné upozornenie.

Svetlá

V prípade, že je možné odstrániť svetlá samostatne a bez poškodenia, demontujte tieto pred likvidáciou.

- Odstavte zariadenie z prevádzky.
- Ak je to možné: svetlá demontujte bez poškodenia.

### 12.2 Ekologická likvidácia zariadenia



Zariadenie ešte obsahuje cenné materiály, nelikvidujte ho jednoducho spoločne s domovým odpadom, je ho potrebné odviezť do zberu oddelene.



Li-Ion



Li-Ion

Batérie likvidujte oddelene od starého zariadenia. Batérie môžete bezplatne odovzdať v obchode alebo v recyklačných či zberných dvoroch.

Svetlá

Demontované svetlá zlikvidujte prostredníctvom príslušných zberných systémov.

Pre Nemecko:

Zariadenie môžete bezplatne odovzdať do zberných nádob triedy 1 v miestnych recyklačných a zberných dvoroch. Pri kúpe nového chladiaceho/mraziaceho zariadenia a predajnej ploche > 400 m<sup>2</sup> vezme obchod staré zariadenie späť tiež bezplatne.



## VÝSTRAHA

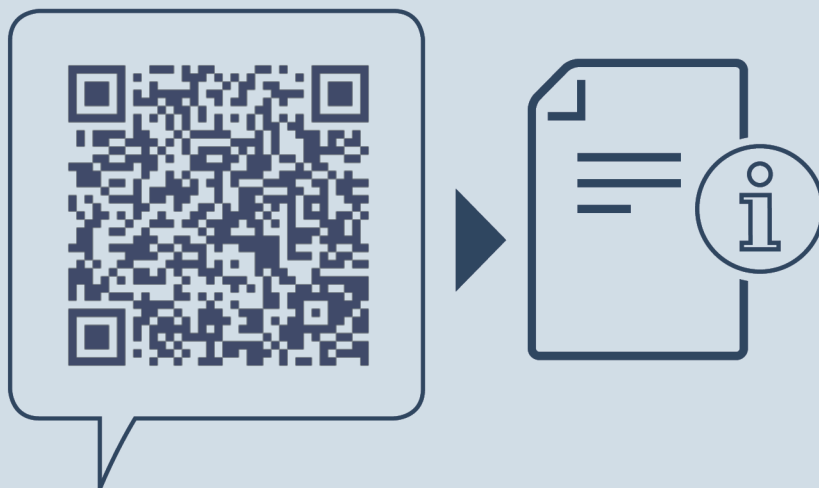
Vytekajúce chladiace médium a olej!

Požiar. Chladiace médium použité v zariadení nezaťažuje životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení. Pri patrične vysokej koncentrácii a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiace médium a olej vznietiť.

- Nepoškodte potrubia obehu chladiaceho média a kompresor.

- Dodržte poznámky k preprave zariadenia.
- Prepravte zariadenie bez poškodení.
- Batérie, svetlá a zariadenie zlikvidujte podľa vyššie uvedených informácií.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**SK** Vstavaná kombinácia chladničky/mrazničky

Dátum vydania: 20250505

**Č. art. – Index: 7088443-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland